

ACTIVEMIRROR. TA ANUNCIA E LANSAMENTO DI SU ALBUM DEBUT

“THOUGH THE NIGHT IS NOT OVER”



25

**IMPACTO POTENCIAL
DI UN GUERA CIVIL NA VENEZUELA
RIBA SIGURIDAD, TURISMO Y
ECONOMIA DI ARUBA** ³

**TENSION DIPLOMATICO
AUMENTANDO ENTRE
HULANDA Y VENEZUELA** ⁵

**GOBERNADOR TA
APUNTA FORMADONAN** ⁶

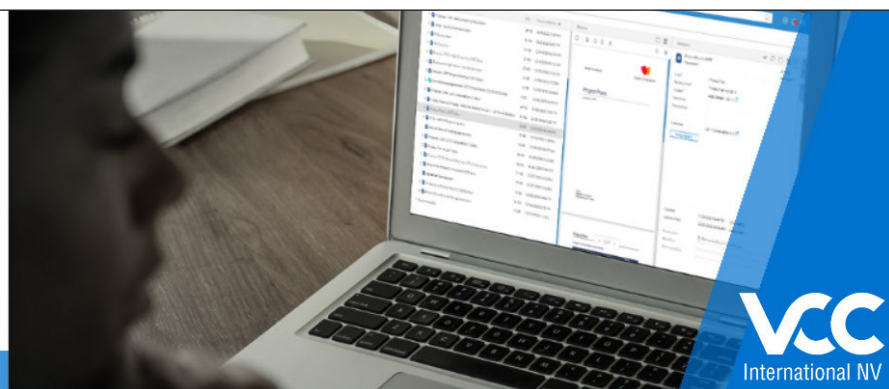


Stop Searching!

M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC
International NV

Por spera sentencia minimo y monitoreo pa bida largo pa pedofilnan?

E pregunta di sentencia minimo y monitoreo pa bida largo pa pedofilnan ta lanta consideracion legal, etico y social compleho. Siguridad publico ta un preocupacion primordial y hopi ta argumenta cu medidanan estricto ta necesario pa proteha poblacionnan vulnerabel, specialmente muchanan.

Sinembargo, implementa manehonan manera sentencianan minimo obligatorio y monitor despues di encarcelacion ta involucra balansa e necesidad pa husticia cu consideracion di rehabilitacion, derechonan humano y efectividad.

E caso pa sentencia minimo

Sentencia minimo obligatorio pa pedofilnan hopi biaha ta wordo mira como un manera pa sigura cu delincuenternan ta enfrente consecucionan consistente y severo pa nan accionnan. E sentencianan aki tin como meta pa refleha e gravedad di e crimen, disuadi delincuenternan potencial y proporciona un sentido di husticia na victima y nan famianan. Sentencianan minimo tambe ta elimina disparidad den decisionnan hudicial, sigurando cu castigo no ta varia basa riba discrecion di huesnan individual.

Sinembargo, criticonan ta argumenta cu minimonan obligatorio tin biaha por conduci na consecucionan no intencional, manera castigonan excesivamente severo cu no ta tene cuenta cu e detayenan di casonan individual. Por ehempel, un enfoque di 'one-size-fits-all' por faya di diferencia entre delincuenternan cu ta representa riesgonan continuo y esnan cu por beneficia di rehabilitacion. Asina mes, pa hopi hende, e proteccion di muchanan ta hustifica e medidanan aki, incluso si nan ta imperfecto.

Monitor pa bida largo: Balansa siguridad y derechonan

Monitor pa bida largo, manera registran di delincuenternan sexual, rastreo di GPS y rekisitonan di reportahe regular, ta otro herment uza pa proteha e publico despues di liberacion di un pedofil condena. E medidanan aki tin como meta pa reduci e riesgo di reincidencia y proporciona tranquilidad mental na comunidadnan. Monitoria tambe por actua como un disuasivo, ya cu delincuenternan sa cu nan ta wordo observa.

A pesar di e beneficionan aki, monitor pa bida largo tin su retonan. Criticonan ta argumenta cu vigilancia perpetuo por infringi riba derechonan individual, specialmente despues cu e delincuente a cumpli cu su sentencia. E por stroba reintegracion den sociedad tambe, aumentando e probabilidad di isolacion, desempleo y reincidencia. Ademá, sistemanan di monitor por ta costoso pa mantene y no semper por ta efectivo den preveni reincidencia.



Enfoke basa riba evidencia

Investigacion ta sugeri cu no tur pedofil ta reincidi y cu factornan di riesgo ta varia ampliamente entre individuonan. Hermentnan di evaluacion di riesgo, manera evaluacionnan psicologico y estudioan di comportacion, por yuda identifica delincuenternan di alto riesgo cu por rekeri medidanan mas estricto despues di liberacion. Combina e evaluacionnan aki cu programanan di rehabilitacion por reduci reincidencia mientras ta adresa preocupacionnan di siguridad publico.

Paisnan ta varia den nan enfoque pa maneha pedofilnan despues di encarcelacion. Algun ta adopta modelonan hibrido, combinando sentencianan obligatorio cu e posibilidad di libertad condicional contingente riba evidencia di rehabilitacion. Otronan ta enfoca fuertemente riba terapia y programanan di reintegracion, argumentando cu adresa e causanan raiz di comportacion ofensivo por ta mas efectivo cu medidanan punitivo so.

Expectativa publico y manehonan futuro

Demanda publico pa medidanan estricto, incluyendo sentencianan minimo y monitoria pa bida largo, ta refleha e 'stakes' halto involucra den proteha muchanan di daño. Mientras cu manehonan asina por proporciona un sentido di siguridad, nan mester wordo balansa cu consideracion di husticia, costo-efectividad y resultadonan basa riba evidencia. Esnan responsabel pa maneho ta enfrente e reto di crea solucionnan cu ta priorisa siguridad mientras ta respeta limitenan legal y etico.

Den conclusion, sentencia minimo y monitoreo pa bida largo ta hermentnan cu por wordo uza pa adresa e peligernan representa pa pedofilnan, pero nan implementacion mester wordo considera cuidadosamente. Door di combina consecucionan estricto cu rehabilitacion dirigi y evaluacionnan di riesgo, sociedadnan por lucha pa proteha nan miembronan mas vulnerabel mientras ta mantene principionan di husticia y ekidad.

Impacto potencial di un guerra civil na Venezuela riba seguridad, turismo y economia di Aruba

E prospecto di un guerra civil na Venezuela, specialmente cu envolvimento di Merca, pa kita Nicolás Maduro ta lanta preocupacionnan serio pa paisnan bisiña manera Aruba. Cu su cercania na Venezuela—apenas 29 kilometer (18 miya) transmaritimo—Aruba probablemente lo sinti e efectonan di tal conflicto. Seguridad di e isla, industria turistico y economia en general por wordo impacta significativamente.

Menasanan pa seguridad di Aruba

Un guerra civil na Venezuela inevitablemente lo conduci na aumento di inestabilidad den e region y e cercania geografico di Aruba ta hacie particularmente vulnerabel. E isla por enfrenta un aumento den refugiadonan cu ta huy di violencia y colapso economico na Venezuela. Mientras cu Aruba historicamente a proporciona asistencia humanitario, un influx repentino y masivo por pone presion riba e recursonan limita di e isla, ‘overwhelm’ servicionan publico y aumenta tensionnan social.

Ademas, menasanan di seguridad por surgi di e potencial pa actividadnan criminal plama over na Aruba, manera traficacion di droga, traficacion di arma y traficacion di hende. Cu capacidad limita pa control di frontera y seguridad maritimo, Aruba por lucha pa contene e riesgonan aki, cu por mina seguridad publico y estabilidad regional.

Impacto riba turismo

Turismo t’e base di e economia di Aruba, contribuyendo aproximadamente 80% di su GDP. Un guerra civil den Venezuela bisiña por dañe severamente e imagen di e isla como un destinacion turistico sigur y tranquil. Turistanan potencial, particularmente esnan no familiar cu geografia regional, por percibi Aruba como insegur debi na su cercania n’e conflicto.

Ademas, si tensionnan politico of militar aumenta den e region, rutanen aereo y maritimo por wordo interumpi, afectando biahamento internacional pa Aruba. Avisonan negativo di biahe emiti pa mercadonan turistico principal, manera Merca y Europa, por exacerba e problema, conduciendo na reduccion den cantidad di bishitante y un caida den ‘occupancy rates’ di hotel, entrada di restaurant y sectornan relaciona.

Caida economico

Mas leu di turismo, e economia di Aruba por enfrenta retonan mas amplio. Venezuela tradicionalmente tabata un partner comercial, particularmente den terminonan di



petroleo, aunke relacionnan comercial a disminui bou di e regimen di Maduro. Un guerra civil por destabilisa mercadonan di energia ainda mas, impactando e acceso di Aruba na petroleo y suministro di energia, specialmente si exportacionnan di petroleo di Venezuela ta wordo interumpi.

Ademas, negoshinan local di Aruba cu ta depende di importacion por wordo afecta pa aumento di costo di transporte y interupcionnan di cadena di suministro regional. E influx di refugiadonan tambe por aumenta demanda pa producto y servicionan basico, creando presionnan inflacionario y exacerbando disparidadnan socioeconomico riba e isla.

Implicacion regional y diplomatico

Un intervencion di Merca na Venezuela tambe por complica e posicion diplomatico di Aruba. Como un pais constituyente di Reino Hulandes, Aruba por enfrenta presion pa alinea su posicion cu manehonan di Merca mientras ta balansa su lasonan cu Union Europeo y bisiñanan regional. Esaki por crea tensionnan politico y impacta ayudo stranhero, inversion y partnershipnan internacional.

Un guerra civil na Venezuela, particularmente cu envolvimento di Merca, por tin consecucionnan di largo alcance pa seguridad, industria turistico y economia di Aruba. Pa mitiga e riesgonan aki, Aruba mester fortalece su seguridad di frontera, desaroya plannan di contingencia pa un posibel crisis di refugiado y participa den esfuersonan diplomatico pa promove estabilidad regional. Ademas, diversifica e economia mas leu di turismo y prepara pa interupcionnan den energia y comercio por yuda Aruba want’e posibel caida. Mientras cu e retonan di e isla lo ta considerabel, medidanan proactivo y cooperacion internacional por yuda salvaguardia su futuro.

Aruba ta cla pa enfrenta pobreza?



ARUBA, conoci pa su beachnan blanco y industria turistico prospero, hopi biaha ta proyecta un imagen di prosperidad. Sinembargo, bou di e superficie di su exitonan economico ta sinta e realidad cu pobreza ta existi riba e isla. Reconoce y adresa e problema aki t'e prome stap direccion cambio significativo. E pregunta ta, Aruba ta cla pa enfrenta pobreza? Y nos ta prepara pa acepta cu e ta un problema preocupante cu mester atencion inmediato?

Reconoce pobreza na Aruba

Pa añanan, pobreza tabata un problema un poco invisible na Aruba, eclipsa p'e reputacion di e isla como un destinacion turistico di luho. E costo di bida creciente, salarionan stagna y desigualdad economico a haci dificil pa hopi famia cumpli cu necesidadnan basico. Accesibilidad di vivienda ta un reto significativo, cu hopi individuo incapaz di sigura un vivienda adecuado. Ademá, e pandemia di COVID-19 a expone vulnerabilidadnan den e economia di Aruba, particularmente su dependencia pisa riba turismo. E dependencia aki a laga hopi hende sin entrada stabiel ora biahamento a stop, forsando famianan pa gasta nan placa di spaar of depende riba apoyo di gobierno.

Reconoce pobreza como un problema real y preocupante ta rekeri move mas leu di e stigma hopi biaha



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **16 januari 2025** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **restaurantvergunning B** pa e parcela **Macuarima 57**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

asocia cu ne. Tin un percepcion cu pobreza ta contradeci e imagen di prosperidad di Aruba, haciendo e un topico cu tin biaha ta wordo evita den discurso publico. Sinembargo, faya di reconoce e problema solamente ta profundisa su impacto, creando retonan a largo plaso p'e comunidad.

Aruba ta cla pa adresa pobreza?

Enfrenta pobreza na Aruba ta rekeri un enfoque multifacetico y e isla ya a pone algun base. Programanan social dirigi na proporciona seguridad alimenticio, asistencia di vivienda y educacion ta un stap den e direccion corecto. Sinembargo, e iniciativanan aki hopi biaha ta enfrenta limitacionnan di financiamiento, haciendo dificil pa escala nan efectivamente.

Pa realmente combati pobreza, Aruba mester inverti den solucionnan a largo plaso. Diversificacion economico ta clave. Door di reduci dependencia riba turismo y fomenta industrianan manera energia renobabel, agricultura y tecnologia, Aruba por crea oportunidadnan di trabou mas stabiel. Educacion y training di habilidad tambe ta esencial pa empodera individuonan pa participa den e sectornan emergente aki. Iniciativanan manera programanan di training gratis of subsidia por yuda individuonan transiciona pa careranan cu salario mas halto y mas sostenibel.

Rednan di seguridad social tambe mester wordo fortaleci. Expande capacidad di vivienda pagabel, acceso na cuido y cuminda saludabel por proporciona un 'buffer' pa famianan cu ta enfrenta dificultadnan economico. Partnership cu organisacionnan priva y entidadnan internacional por complementa esfuerzonan di gobierno, treciendo recursonan y experticio adicional.

Nos ta cla pa acepta e realidad di pobreza?

Aceptacion hopi biaha t'e stap mas dificil den adresa pobreza, pero e ta tambe e mas critico. Pa Aruba enfrenta e problema aki efectivamente, su lider y ciudadanonan mester reconoce cu pobreza ta existi y ta afecta un porcion significativa di e poblacion. E reconocimiento aki ta rekeri cambia e narrativa for di nenga di reconoce su existencia pa un di empoderamento, reconociendo cu adresa pobreza no ta un señal di fracaso pero un oportunidad pa construi un sociedad mas fuerte y inclusivo.

Discusionnan habri tocante pobreza por yuda kibra stigma y crea un sentido colectivo di responsabilidad. Transparencia den data di gobierno, manera rapportnan riba desigualdad di entrada y standardnan di bida, tambe por fomenta consciencia publico y apoyo pa medidanan anti-pobreza. Participacion comunitario ta vital; ora ciudadanonan ta activamente involucra den identifica y implementa solucionnan, e impacto di e esfuerzonan aki ta wordo amplifica.

Sigui dilanti

Aruba tin e potencial pa enfrenta pobreza efectivamente, pero e mester confronta e realidad di su existencia prome. Door di combina diversificacion economico, educacion, rednan di seguridad social mas fuerte y participacion comunitario, e isla por tuma stapnan significativo direccion reduci pobreza y sigura cu tur su ciudadanonan tin acceso na un calidad di bida digno.

Reconoce e problema no ta un debilidad pero un stap coragioso direccion crea un Aruba mas husto y prospero pa tur hende.

Tension diplomatico aumentando entre Hulanda y Venezuela

AYERA mainta gobierno di Presidente Nicolas Maduro di Venezuela, oficialmente a anuncia un serie di medida contra diplomacionan Hulandes, Frances y Italiano, caminda nan movecion den e pais, ta wordo limita na cierto distancia.

Na mes momento gobierno Venezolano a dicidi di limita e cantidad di oficialnan di e paisnan menciona, na tres pa pais y tur esaki den un decision pa contra aresta sosten di e tres paisnan Europeo aki contra di instalacion di Nicolas Maduro un biaha mas como Presidente di Venezuela.

Hulanda sin duda ta un di e paisnan rond mundo cu no kier reconoce Maduro como Presidente di e pais ya cu tin pruebanan concreto cu a mishi cu resultado di e proceso electoral na e pais aki y pa tal motibo no ta reconoce e 'triumfo' di Maduro y hopi pais ta reconoce Edmundo Gonzales como e triunfado di e eleccion.

E posicion fiha pa e tres paisnan aki despues di e proceso electoral na Venezuela, a pone cu gobierno di Nicolas Maduro a cataloga nan como "enemigo" di e pais y pa tal motibo a introduci un limitacion den movecion di funcionarionan di e tres paisnan aki riba territorio Venezolano, cual ta ser limita na 40 kilometer for di Plaza Bolivar.

Si nan kier bay mas leu cu e distancia menciona aki, e funcionarionan tin cu pidi un permiso na gobierno Venezolano, de lo contrario nan lo por wordo deteni.

Ayera merdia Den Haag pa medio di Minister di Asuntonan Exterior, esta Caspar Veldkamp, a dicidi di manda yama e embahado Venezolano na Den Haag pa bin aclaria e posicion di gobierno Venezolano y tur loke ta contenido di e medidanan stipula pa Presidente Maduro.

Na mes momento Minister Veldkamp den nomber di gobierno Hulandes a sigura cu nan lo reacciona riba e medida aki y fuera cu gobierno a reuni ayera mes riba e decision aki, a muestra cu hunto cu partnernan di EU, pa determina cual reaccion lo tuma riba e medida aki.

Ta un hecho cu tin tension pa algun tempo caba entre gobierno Venezolano y di Hulanda ya cu entre otro a permiti e lider di oposicion Gonzales

Urrutia entrada den embahada Hulandes na Caracas pa evita su detencion te ora cu a logra di transporta e oficial aki pa un pais sigur.

Minister di Defensa Ruben Brekelmans no a duna reaccion riba e situacion aki pero algun luna atras a muestra cu tin cierto tension entre e dos paisnan pero cu e islanan CAS, cu ta Corsou Aruba y Sint Maarten, no ta core peliger di un of otro accion militar di Nicolas Maduro.

Tampoco esaki ta conta pa Bonaire y a muestra recientemente cu e capacidad y fortaleza militar di Venezuela, no ta pasando den su miho momento y ta hopi stagna den pasado.

Por a compronde cu fuera di e medida anuncia contra oficialnan diplomatico di e tres paisnan menciona, Maduro no a anuncia ningun otro medida of a lansa advertencia contra di e tres islanan Hulandes dilanti costa Venezolano.

Minister di Defensa Hulandes na luna di November ultimo, a sigura den declaracion na Tweede Kamer, cu no ta existi un situacion di peliger pa e tres islanan aki.



TOWN HALL MEETING SAN NICOLAS

INVITACION

Topico

- Renobacion di oficina di ELMAR na San Nicolas

Fecha: Diahuebs 16 di januari 2025
Luga: Teresita Center
Orario: 7:00 PM - 9:00 PM



Gobernador ta apunta formadonan

DESPUES cu riba 27 di december 2024 e informador, señora Tisa LaSorte, a entrega e relato final y e declaracion di boluntad ('bereidwilligheidsverklaring') di AVP y FUTURO pa formacion di un gabinete nobo na Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, awe señor Michiel G. Eman, lider di partido AVP, y señora Gerlien L. Croes, lider di Partido FUTURO, a wordo ricibi pa Gobernador den cuadro di e procedura di formacion. Señor Eman y señora Croes a wordo postula como candidato pa formado door di AVP y FUTURO respectivamente.

Di acuerdo cu e **"Landsverordening integriteit ministers di 17 december 2021 (AB 2021, 203)"**, e dos candidatonan formado a wordo someti na un investigacion hudicial y tambe un investigacion di siguridad estatal cu nan consentimiento. A comunica e resultado di ambos investigacion na Presidente di Consejo Consultativo (Raad van Advies) y na Gobernador.

En bista di e relato final di e informador, e declaracion di boluntad firma y e resultado di e investigacion hudicial y e investigacion di siguridad estatal riba ambos candidato-formado, Gobernador Boekhoudt a nombra señor Eman y señora Croes como formado diamars 14 di januari. Gobernador a pidi nan pa forma un gabinete stabiel cu tin confiansa di e fraccionnan di AVP y FUTURO den Parlamento y cu ta consisti di personanan cu ta dispuesto y capaz pa implementa un maneho financiero-economico solido, cu atencion pa costo di bida na Aruba.

Parti di e encargo di formacion ta trahamento di un acuerdo di gobernacion entre AVP y FUTURO y un reparticion di cartera denter di e gabinete nobo.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Finalmente, e eligibilidad di candidatonan pa e funcion di minister y di minister plenipotenciario mester wordo evalua previamente a base di e exigencianan y proceduranan stipula den e **"Landsverordening integriteit ministers"**.

Mas tarda pa dia 18 di februari proximo e formadonan mester informa Gobernador Boekhoudt por escrito tocante nan conclusi-onnan. Mientras tanto e formadonan lo informa Gobernador verbalmente, of si ta necesario por escrito, tocante e progreso den implemen-tacion di e encargo di formacion.

A informa e lidernan di fraccion den Parlamento por escrito tocante di e encargo di formacion y di e echo cu señor Eman y señora Croes a tene esaki na consideracion. Si acaso e formacion ta exitoso, e formadonan, manera ta custumber, lo acepta e encargo oficialmente. A haci un apel-acion na e lidernan di fraccion den Parlamento pa duna nan pleno cooperacion den cumpli-mento di e encargo di formacion.

Intento di asesinato na Macro Supermarket

DIA 13 di januari, un conflicto a surgi na Macro Supermarket, unda un chauffeur a purba intencionalmente di dal un hende muhe y un homber cu su auto. E sospechoso a wordo deteni na e sitio. E auto a wordo laga atras den e parkeerplaats. E caso ta bou investigacion.

Ladronicia na Bushiribana

DIA 4 di januari, un turista a raporta cu su tas cu pertenencianan valioso a wordo horta for di un UTV huur na Bushiribana Gold Mine. E ladronicia a tuma lugar mientras e y su amiga tabata na Natural Pool. Polis a tuma e denuncia y ta continua cu e investigacion.

SUNSET GRILLE
Where Classic Delights
Serve Modern Twists

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

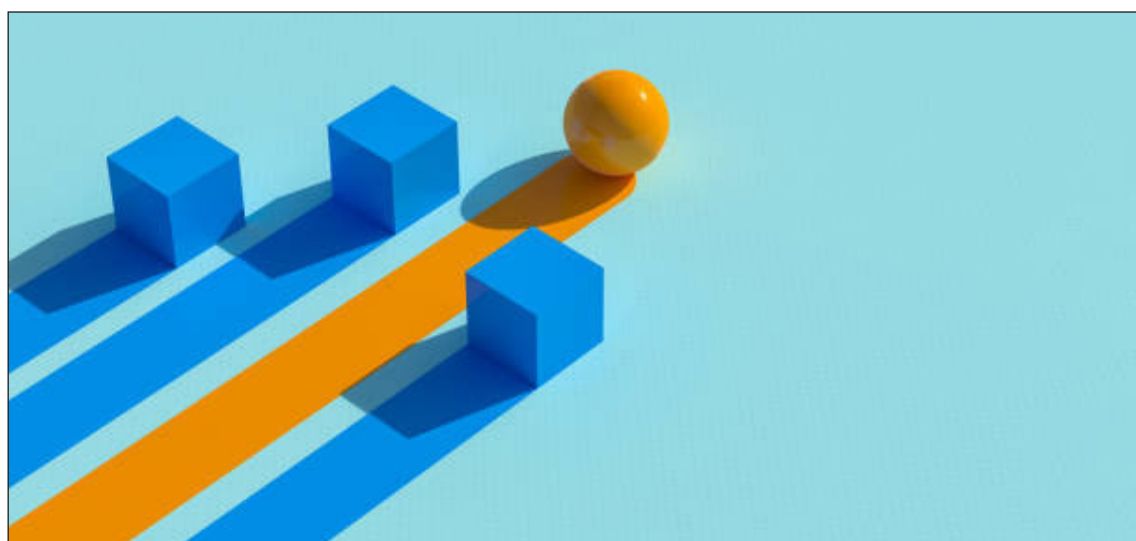
Optimalisa e forza laboral di Aruba pa crecemento sostenibel

ARUBA, conoci economia impulsa pa turismo, ta enfrenta un reto critico: un forza laboral limita. Cu un poblacion relativamente chikito y un demanda creciente pa trahadonan califica, maximalisa e potencial di e forza laboral disponibel ta esencial p'e desaroyo sostenibel di e isla. Door di probecha di strategianan innovativo, Aruba por mehora productividad, atrae talento y crea oportunidadnan cu ta beneficia tanto e economia como su hendenan.

Un di e maneranan mas efectivo pa adresa limitacionnan di forza laboral ta door di inverti den educacion y desaroyo di habilidadnan. Door di adapta programanan educativo pa cumpli cu e necesidadnan specifico di e industrianan clave di e isla, manera turismo, energia renobabel y tecnologia, Aruba por sigura cu su forza laboral ta ekipa cu e habilidadnan necesario pa crecemento economico a largo plaso. 'Partnership' cu universidad y organisacionnan internacional pa training y certificacionnan por mehora e calidad di e forza laboral ainda mas y habri camindanan nobo pa desaroyo profesional.

Tecnologia y automatizacion ta ofrece otro solucion pa limitacionnan di forza laboral. Door di integra tecnologia avansa den industrianan manera hospitalidad y agricultura, Aruba por aumenta eficiencia y reduci dependencia riba procesonan intensivo di labor. Por ehempel, uzando inteligencia artificial pa simplifica operacionnan di hotel of implementa tecnicanan di agricultura di precision por aumenta productividad mientras ta preserva recursonan. E cambio aki direccion automatizacion ta permiti e forza laboral limita pa enfoca riba rolnan cu ta rekeri creatividad humano y tuma-mento di decision.

Pa complementa su forza laboral domestico, Aruba tambe por explora manehonan di inmigracion dirigi pa atrae trahadonan califica for di exterior. Crea camindanan pa profesionalnan stranhero, particularmente den areanan di demanda halto, por adresa scarsedad di labor inmediato mientras ta fomenta transferencia di conocimiento pa trahadonan local. Hunto cu iniciativanan cu ta encurasha expatriadonan pa regresa cas, Aruba por expande



su 'pool' di labor sin compromete su identidad cultural.

Finalmente, promove flexibilidad den lugan di trabou y 'entrepreneurship' por desbloquea potencial no explota den e forza laboral existente. Encurasha oportunidadnan di trabou remoto y sostene negoshinan chikito por yuda individuonan contribui n'e economia den maneranan innovativo. Ademas, fomenta un cultura di 'entrepreneurship', particularmente entre generacionnan mas hoben, por diversifica e economia y reduci dependencia riba sectornan tradicional.

Door di enfoca riba educacion, tecnologia, inmigracion y 'entrepreneurship', Aruba por probecha maximalmente di su forza laboral limita y crea un economia resiliente y cu ta mira pa dilanti. E strategianan aki ta sigura cu cada individuo tin e oportunidad pa prospera, contribuyendo na un futuro prospero y sostenibel p'e isla.

HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team
to learn about Holy Communion packages.

BOOK NOW

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526-6120



Gobierno di Venezuela a tuma accion contra representacion di paisnan Europeo

GOBIERNO di Venezuela a tuma accion contra Representacion di paisnan Europeo na Venezuela entre otro Hulanda, Spaña, Italia, Reino Uni, Suisa y a limita embahadanan na 3 diplomatico.

Embahador di Reino Hulandes y dos persona acredita so lo keda na traha na Embahada, hunto cu e staff local. Demas personal Hulandes lo mester sali di Venezuela dentro di 48 ora. Pues e accion ta solamente trata di reduci e personal

diplomatico na e momentonan aki.

Servicionan consulario na nos ciudadanonan lo por continua y peticionnan pa visa tambe por sigui wordo procesa na Caracas.

Ainda no ta conoci si esaki ta e unico medida contra Reino Hulandes y otro paisnan of si mester spera mas. Reino Hulandes en todo caso ta alerta y prepara pa diferente escenario.

Integridad den Caribe:

Un prioridad riba agenda

INTEGRIDAD ta adkiri cada biaha mas relevancia den e region di Caribe, cu iniciativa reciente cu ta busca na fortalece e transparencia y bon gobernacion.

Den un articulo publica den Antiliaans Dagblad, ta indica cu na november 2024, ta celebra e di dos “*Cumbre di integridad di Caribe Hulandes*” na Sint Eustatius. E evento aki a reuni representante di e seis islanan di Caribe Hulandes y di e Ministerio di Asuntonan Interno y Relacion di Reino (BZK). E obhetivo tabata intercambia conocimiento y traha hunto pa promove integridad dentro di e organisacionnan gubernamental y sociedad en general. E participantenan a subraya e necesidad di un enfoque conhunto y a sostene e idea di crea un oficina Caribense p’e promocion di integridad. E oficina aki lo mester brinda sosten n’e islanan cu conocimiento y experiencia.

Fuera di esey, un informe reciente riba integridad den Caribe Hulandes a genera preocupacion. E informe titula “Integridad administrativo y gubernamental den Caribe Hulandes” ta señala cu ta existi sospecho riba e uzo indebido di e competencianan di parti di e funcionario y politico. Aunke corrupcion y fraude ta fenomeno raro, e vulnerabilidadnan aki ta wordo considera como grave. Secretario di Estado, Zsolt Szabo, a destaca e importancia di integridad pa bon gobernacion y e crecemento economico.

Pa garantis’e, ta tumando medida, manera e fortalecimiento di e cuadronan legal, promocion di un comportacion ehemplar rib’e nivelnan superior y e mehoracion di e supervision intergubernamental.

Na Aruba, Banco Central di Aruba (CBA) a realiza un encuesta riba e percepcion di corrupcion entre e poblacion. E resultadonan preliminar ta indica cu mas di 70% di e habitantenan ta considera cu corrupcion ta un problema importante riba e isla. Casi 70% ta di acuerdo cu e afirmacion cu corrupcion a penetra e institucionnan gubernamental di Aruba. Como solucion pa reduci corrupcion, mas di 80% di e personanan encuesta ta sostene e creacion di un Integriteitskamer cu ta asesora riba e manehonan den e ambito aki.

E desaroyonan aki ta subraya e creciente atencion cu ta brinda n’e integridad den Caribe y e esfuersonan conhunto pa promove transparencia y bon gobernacion.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

E importancia di habitonan:

Construyendo e fundeshi pa exito



HABITONAN ta forma e base di nos bida diario, formando nos comporcion y determinando e curso di nos metanan a largo plaso. E rutinanan automatico aki ta reduci e esfuerzo mental rekeri pa tuma decisionnan, permitiendone enfoca nos energia riba tareanan mas compleho. Door di crea habitonan alinea cu nos prioridatnan, nos por elimina e necesidad di depende constantemente riba forsa di boluntad y en cambio desaroya consistencia. E automatizacion aki ta un componente critico pa logra exito den ambos persecucionnan personal y profesional.

E poder di habitonan ta sinta den nan efecto compuesto cu tempo. Accionnan chikito y consistente por parce insignificante na un momento, pero nan ta acumula pa crea resultadonan significante. Por ehempel,

lesa pa djis 10 minuut pa dia por conduci na termina decenas di buki den un aña, mientras cu spaar un tiki placa regularmente por construi un fondo di emergencia substancial. Contrariamente, habitonan negativo tambe ta compuesto, cu indulgencianan aparentemente menor potencialmente creciendo den problemanan mas grandi. E dinamica aki ta subraya e importancia di cultiva intencionalmente habitonan cu ta alinea cu nos meta y kibra esnan cu ta stroba nos progreso.

Habitanan tambe ta profundamente liga na nos identidad y autopercepcion. E rutinanan cu nos ta adopta hopi biaha ta refleha e tipo di persona cu nos ta mira nos mes como, of aspira pa bira. Un persona cu ta ehercita diariamente ta identifica como un hende cu ta balora salud y fitness, mientras cu un hende cu ta skirbi den un diario regularmente por mira nan mes como reflexivo y consciente. Door di alinea habitonan cu e identidad cu nos kier cultiva, nos ta reenforza e sentido di identidad propio y crea un ciclo positivo di motivacion y crecimiento.

Mas leu di beneficianan individual, bon habitonan ta proporciona resiliencia durante temponan dificil. Rutina consistente, manera practica 'mindfulness', drumi suficiente, of participa den ehercicio regular, ta crea un sentido di estabilidad y balans. E habitonan aki ta sirbi como anclan ora bida ta sinti incierto, yudando nos nabega stress y mantene enfoka. Un fundeshi fuerte di habitonan positivo por haci mas facil pa wanta adversidad mientras ta keda conecta cu tera y productivo.

Finalmente, habitonan t'e blokinan di construcion di transformacion, guiando nos direccion e persona cu nos kier bira. Nan ta forma no solamente nos accionnan pero tambe e ambientenan cu nos ta crea y e relacionnan cu nos ta mantene. Door di compronde nan importancia y desaroya rutinanan positivo intencionalmente, nos por crea cambionan significante y duradero.

Hasta e habito mas chikito, practica consistentemente, tin e potencial pa spark mehoracion profundo cu tempo. "Nos ta loke nos ta haci repetidamente," y cu esfuerzo intencional, nos por construi bidanan alinea cu nos aspiracionnan mas halto.

relax, unwind,
rejuvenate

Book your journey now

eforea
SPA
Hilton Aruba

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Haitianonan na Merca:

Bibando den limbo memey di politicanan di inmigracion cambiante



HAITIANONAN bibando na Merca bao di programanan di proteccion temporal ta enfrenta ansiedad creciente mientras e presidente electo ta señala plannan pa termina e iniciativanan aki. Hopi di e migrantenan aki, a huy di violencia y instabilidad politico, a drenta Merca bao di e Programa di Libertad Condicional Humanitario di e administracion Biden, cu ta brinda status legal temporal pa migrantenan di Haiti, Cuba, Nicaragua y Venezuela.

Warrens Dolcine, di 23 aña, a bandona Port-au-Prince cu su mama discapacita despues cu violencia di gang creciente a haci nan bida insoportabel. *“E gangnan no a tuma over den un dia,”* el a recorda. *“E tabata gradual, cuminsando cu secuestro na 2021.”* Despues di dos aña mudando entre casnan di famia pa seguridad, Dolcine a yega New York na december 2023 bao di e programa. Mientras e ta traha full-time y cuida su mama, e ta preocupa p’e plan di e presidente electo pa desmantela programanan manera Status di Proteccion Temporal (TPS) y efectua deportacionnan masal.

E Programa di Libertad Condicional Humanitario, cu a otorga proteccion temporal na aproximadamente 210,000 Haitiano, ta permiti individuonan eligibel biba y traha na Merca pa un periodo di te dos aña.

Aplicantenan ta pasa screening di seguridad estricto y mester tin patrocinadonan basa na Merca. A pesar di e salvaguardia aki, criticonan ta argumenta cu e programa falta estabilidad a largo plaso, lagando recipientenan manera Dolcine

insigur tocante nan futuro.

E situacion ta igualmente precario pa Orilas Jean Francois, cu tabata doño di un negoshi di construccion y finansa na Haiti prome cu el a huy na 2024. Inkietud politico y violencia di gang a retrasa su salida repetidamente, forsendo e pa solicita extensionnan pa su autorisacion di biahe. Francois awor ta biba na New York, enfoca riba siña Ingles y segura trabou. *“Mi kier sostene mi famia y muestra gratitud na mi patrocinadonan,”* el a bisa, enfatisando su autosuficiencia.

Expertonan ta destaca e contribucionnan significante di inmigrantenan Haitiano n’e forza laboral Mericano. Segun e Instituto di Politica di Migracion, 71% di migrantenan Haitiano ta participa den e forza laboral, hopi biaha den cuida medico y construccion. Sin embargo, incertidumbre ta causa un peso pisa. *“Hendenan mester di estabilidad pa reconstrui nan bida,”* Yolette Williams, CEO di e Alianza Haitiano Mericano di New York, a bisa.

Pa Dolcine y Francois, deportacion lo significa regresa na un pais plaga pa violencia y colapso economico. Ambos ta keda firme den nan determinacion pa construi un bida na Merca, confiando riba fe y trabou duro pa nabega un futuro insigur. Manera Dolcine a bisa, *“Mi ta djis bay biba den e momento y laga cosnan manera nan ta.”*

Ban Fort Lauderdale

BOOK MESORA! spirit.com

spirit

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Conflicto riba Husticia:

Ley di sancion di Merca y Hulanda

OFICIAL y institutonan Hulandes ta enfrenta riesgonan potencial di un ley nobo di sancion di Merca dirigi riba e Corte Penal Internacional (CPI). E **“Ley di Contra-accion di Corte Ilegitimo,”** aproba p’e Camara di Representantenan di Merca, ta menasa sancion contra cualquier persona involvi den casonan di CPI contra ciudadanonan Mericano of aliadonan, incluyendo Israel. Aunke Hulanda no ta menciona explicitamente, su rol como e nacion anfitrión di CPI ta pone na un riesgo particular.

E ley ta responde directamente na un orden di aresto di CPI pa Prome Minister Israeli Benjamin Netanyahu y ex Minister di Defensa Yoav Gallant, acusa di crimen contra humanidad na Gaza. Sin embargo, e implicacion di e ley ta extende mas leu. Oficial-, polis- y trahadonan di ONG cu ta yuda CPI cu investigacionnan of arestonan por enfrenta sancion. E legislacion Mericano ta cubri tur etapa di e proceso hudicial, for di recoleccion di evidencia te detencion.

Hulanda ta hunga un rol crucial den e operacionnan di CPI. Como pais anfitrión, e ta proporciona transporte, seguridad y detencion pa sospechosonan na caminda p’e diesdos celnan di CPI na Scheveningen. Ademá, Hulanda ta otorga acceso na testigo y victimanan. E apoyo logistico aki, delinea den un acuerdo di cooperacion cu CPI, ta haci e pais particularmente vulnerabel na sancion potencial. Oficialnan Hulandes involvi den ehecuta ordennan di aresto internacional tambe por ta blanco, dependi-



endo di con amplio autoridadnan Mericano ta interpreta e ley.

E legislacion ainda ta rekeri aprobacion di e Senado Mericano, pero mirando e clima politico y apoyo di e administracion entrante di Trump, esaki ta parece probabel. Organizacionnan di derechonan humano, manera Human Rights Watch, ta adverti di e consecuencianan impredecibel di e ley. Sancionnan por varia di congelacion di activo te restriccioannan di biahe pa oficialnan afecta y nan famianan. *“E incertidumbre ta haci e ley aki particularmente peligroso,”* Elizabeth Evenson di Human Rights Watch ta bisa.

Criticonan ta argumenta cu e ley di sancion ta mina no solamente CPI pero tambe e sistema legal internacional como un totalidad. Un grupo di expertonan di Nacionnan Uni a urgi e Senado Mericano pa blokia e proyecto di ley, argumentando cu e ta promove un cultura di impunidad. Hues Presidente di CPI Tomoko Akane recientemente a adverti cu e menasa di sancionnan *“por pone e existencia mes di e corte den peligro.”* Pa Hulanda, como e anfitrión di e tribunal critico aki, e consecuencianan potencial ta profundo, golpiando e curason di su rol den e orden legal internacional.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Ban Colombia!

BOOK MESORA! wingo.com

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Cali Bogota Medellin

Tras di e prijsnan barata:

Un bista riba e practicanan laboral di Shein na China

E zonido ritmico di mashinnan di cose ta yena e aire den e districto Panyu di Guangzhou, e epicentro di produccion pa Shein, e gigante di moda rapido. Conoci como e **“Pueblo di Shein,”** e red bullicioso aki di mas di 5,000 fabrica ta produci paña pa mas di 150 pais, atendiendo un audiencia global hambriento pa moda pagabel. Sin embargo, tras di e glamour di shimis di 10 dollar y blusanan di 6 dollar ta sinta un forsa laboral soportando oranan agotador y pago minimo.

Trahadonan di fabrica na Panyu hopi biaha ta traha 75 ora pa siman, hopi mas cu e limite legal di 44 ora estableci pa leyman laboral Chines. Hopi ta raporta cu nan tin solamente un dia liber pa luna. Compensacion ta basa riba produccion: un trahado cosiendo t-shirt por gana menos di un dollar pa pieza. Pa hopi, esaki ta nan liña di bida pa manda placa bek pa famianan den provincianan rural, a pesar di e oranan largo y salarionan miserabel. Mientras cu e practicanan aki no ta inusual den e centronan industrial di China, nan ta lanta preocupacionnan etico mirando e ascenso meteórico y dominio internacional di Shein.

Shein, funda na China pero awor cu sede na Singapore, a logra un baloracion di 54 biyon libra (66 biyon dollar) na 2023 y ta mirando un posibel lista publico. Sin embargo, su exito ta wordo mina pa alegacionnan di trabou forsa y explotacion di trahado. Rapportnan recien a revela instancianan di trabou infantil den su cadena di suministro, dañando su reputacion mas ainda. Gruponan di defensa y criticonan ta argumenta cu e practicanan di Shein ta personifica explotacion, cu trahadonan cargando e peso di e costonan di produccion abou.

E compania a declara su compromiso pa mehora gobernacion y cumplimento di cadena di suministro, invertiendo miyones pa atende e problemanan aki. Sin embargo, retonan ta persisti. Criticonan ta muestra riba e opacidad di Shein, particularmente tocante su abastecimento di materialnan manera catuna di Xinjiang, cu a wordo liga na alegacionnan di



trabou forsa. Transparencia, expertonan ta argumenta, lo ta crucial p’e credibilidad a largo plaso di Shein, specialmente mientras e ta move den direccion di un IPO.

A pesar di e controversianan, e modelo di negoshi di Shein ta prospera riba su cadena di suministro di respuesta rapido. Pedidonan ta wordo dicta pa demanda di consumidor den tempo real, permitiendone fabrican ahusta produccion rapidamente. Mientras cu e sistema aki ta sigura rentabilidad y alcance global, e ta bin cu un costo humano. Pa trahadonan na Guangzhou, Shein ta representa tanto oportunidad como dificultad—un paradoha cu ta subraya e prijs scondi di moda rapido.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA
trabou

📍 ATTRACTIVE SALARY
📍 JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Advertencianan di tsunami emiti

Teremoto di magnitud 6.6 ta sacudi Hapon

UN teremoto poderoso di magnitud 6.6 a sacudi e isla di Kyushu den zuidwest Hapon dialuna anochi, provocando advertencianan urgente di tsunami p’e prefecturanan di Miyazaki y Kochi. E temblor a dal 9:19 p.m. ora local na un profundidad di 37 kilometer (23 miya), segun e Centro Sismologico Europeo Mediterraneo (EMSC).

Poco despues di e teremoto, e Agencia Meteorologico Hapones a raporta cu olanan di tsunami ya a yega partinan di e costa afecta, cu un altura maximo estima di 3.2 pia. Residentenan den areanan vulnerabel a wordo urgi pa evacua pa tereno mas halto mientras autoridadnan a adverti di e potencial pa actividad sismico adicional of replicanan. Ekiponan di respuesta di emergencia ta evaluando e extension di e daño, aunke rapportnan inicial ta sugeri cu e situacion ta keda delicado.

Kyushu, conoci pa su beyesa natural y actividad volcanico, ta particularmente susceptibel na disturbio geologico. E region ta hogar di e volcan Sakurajima, un di esnan mas activo na Hapon, cu ta eleva riba Ciudad Kagoshima. Aunke



no tin rapportnan inmediato di actividad volcanico a surgi despues di e teremoto, e posicion di Kyushu a lo largo di e liñanan di fayanan compleho di Hapon ta haci’e un punto focal pa actividad sismico.

Hapon ta sinta den e “Ring of Fire” di Oceano Pacifico, un arco sismicamente activo di volcan y liñanan di faya cu ta extende a traves di gran parti di e region di Pacifico. E pais ta experiencia miles di teremoto cada aña, variando di temblor menor te eventonan devastador manera e teremoto y tsunami di Tōhoku na 2011, cu a cobra casi 16,000 bida. Pa mitiga desasternan asina, Hapon a inverti hopi den sistemanan di alerta tempran y infraestructura resistente, pero e forsa absoluto di naturalesa ta sigui presenta retonan significativo.

E ultimo teremoto aki ta bin memey di preocupacionnan creciente tocante e vulnerabilidad di e pais na un “megateremoto”. Na augustus 2024, e Agencia Meteorologico Hapones a adverti di un aumento di riesgo di un evento sismico di un biaha den un siglo capaz di libera olanan di tsunami te 100 pia halto. Escenarionan di peor caso ta predecir cu un evento asina por causa destruccion general a lo largo di e costanan di Hapon y resulta den mas di 300,000 fatalidad.

Mientras Kyushu ta recupera di e teremoto di dialuna, e evento ta sirbi como un recordatorio severo di e menasa persistente presenta p’e configuracion geologico di Hapon. Autoridad y residentenan por igual ta keda vigilante, enfatisando e importancia di preparacion pa desastre den un region unda e poder di naturalesa ta tanto impresionante como implacabel.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



SALUD MENTAL

Controversia y potencial

E uzo di terapia electroconvulsiva

TERAPIA electroconvulsiva (ECT) ta keda un di e tratamento mas polarisante den cuidu di salud mental moderno. Ampliamente considera como efectivo pa depresion severo y resistente na tratamiento y cierto otro malesanan mental, ECT a yuda incontabel individuo logra alivio ora otro terapia a faya.

Sinembargo, su mal uzo historico, percepcion publico y efectonan secundario potencial ta sigui provoca debatenan etico tocante su luga den psiquiatria contemporaneo.

Contexto historico y stigma

E reputacion di ECT a wordo mancha pa hopi tempo door di su historia trempan, ora e procedura tabata wordo administra tin biaha sin anestesia adecuado of consentimiento. Media popular y representacion cultural, manera *One Flew Over the Cuckoo's Nest*, a consolida ainda mas e percepcion di ECT como un practica cruel y anticua. E representacion aki, aunke nan ta angra den mal uzo historico, no ta refleha e aplicacion moderno y altamente regula di ECT.

Avancenan moderno y efectividad

Awe, ECT ta wordo realisa bou di anestesia general, cu relahanen muscular pa minimalisa incomodidad. E ta involucra estimulacion electrico controla di e cerebro, cu ta induci un convulsion breve. Investigacionnan ta muestra consistentemente cu ECT por alivia rapidamente sintomanan di depresion severo, trastorno bipolar y catatonía, hopi biaha superando otro tratamiento pa pashentnan cu no ta responde na medicamento of psicoterapia. E procedura ta particularmente valioso p'esnan cu ta den riesgo inmediato di suicidio, unda tempo ta crucial.

Preocupacionnan tocante efectonan secundario

A pesar di su beneficcionan, ECT no ta sin riesgo. Perdida di memoria—variando di dificultad pa corda eventonan recien te amnesia mas significante—ta un efecto secundario frecuentemente reporta. Deterioro cognitivo, aunke hopi biaha temporal, tambe por sosode. Criticonan ta argumenta cu e efectonan secundario aki ta demasiado severo pa hustifica su uzo, particularmente mirando e stigma y miedo cu pashentnan por sinti tocante somete nan mes n'e procedura.

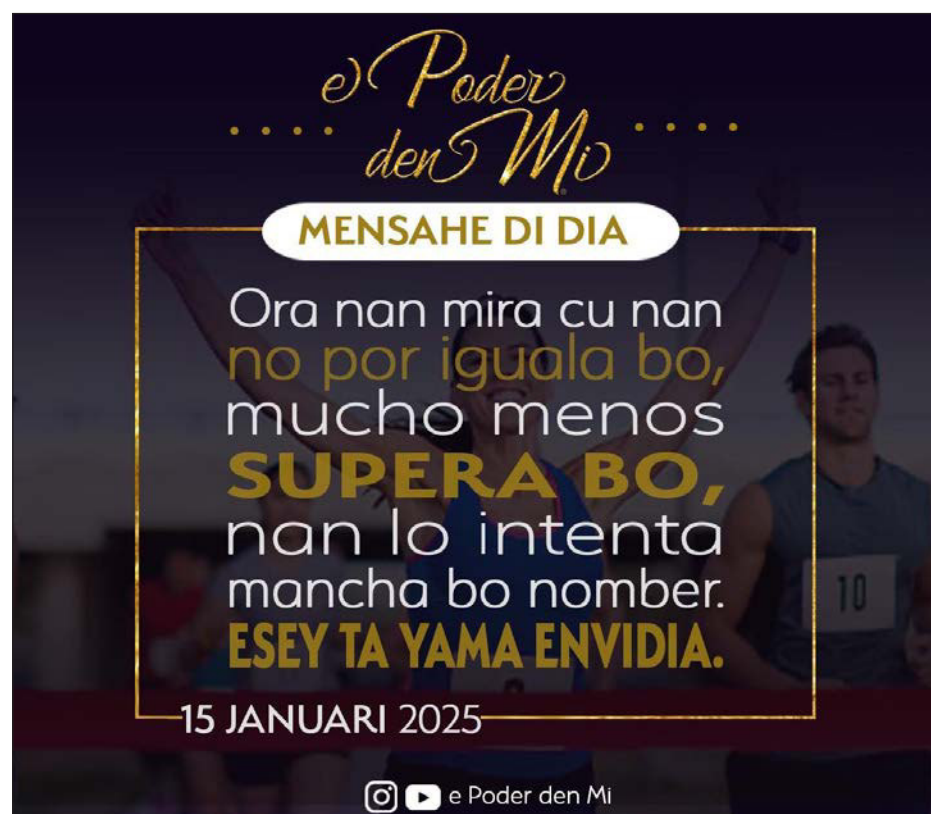
Debatenan etico y di accesibilidad

E etica di uzo di ECT hopi biaha ta centra riba e tema di consentimiento informa, specialmente pa individuonan cu malesanan mental severo cu por no comprende e procedura completamente. Ademas, ECT no ta universalmente accesibel, hopi biaha limita na hospitalnan of clinicanan specialisa, creando disparidadnan den cuidu. E debate ta extende te na si companianan di seguro mester wordo obliga pa cubri e procedura, mirando su efectividad comproba pa cierto poblacionnan.

E futuro di ECT

Mientras cu investigacion den e cerebro y malesa mental ta continua, ECT ta keda tanto un herment vital como un topico di controversia. Avancen den tecnologia, manera terapia di convulsion magnetico (MST), tin como meta pa replica e beneficcionan di ECT mientras ta minimalisa efectonan secundario. E innovacionnan aki por yuda cera e brecha entre sostenido y criticonan, sigurando cu pashentnan ta ricibi cuidu efectivo, etico y accesibel.

E historia controversial di ECT por sigui influencia percepcion publico, pero su potencial pa salba bida ta haci'e un opcion importante, aunke debati, den tratamiento di salud mental.



Stress hiperactivo

Un energia cu ta cobra nos un prijs halto



DEN e bida cotidiano, stress por presenta di hopi forma, pero un di e esunnan mas perhudicial ta stress hiperactivo. E estado di alerta extremo aki no solamente ta pusha nos na reacciona di manera lihe y energico, sino cu tambe ta gasta nos recursonan fisico y mental. Aunke e por parece util a corto plaso pa confronta e retonan, su impacto prolonga por genera problema serio di salud.

Stress hiperactivo ta caracteriza pa un reaccion constante di e curpa na estimulo externo percibi como menasa. E estado aki, cu ta activa e reaccion di lucha of huida, ta aumenta e produccion di hormoon manera cortisol y adrenalina. Aunke e substancianan aki ta esencial pa confronta e emergencianan aki, su exceso por gasta e organismo. E personanan cu stress hiperactivo sa experencia insomnio, tension muscular, cansancio cronico y irritacion, loke ta afecta tanto su bienestar fisico como emocional.

Un di e principal detonantenan di stress hiperactivo t'e

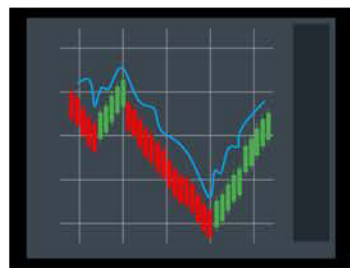
presion constante pa cumpli cu un sin fin di responsabilidad. Den un mundo cu ta exige eficiencia y resultado inmediato, hopi hende ta sinti nan mes atrapa den un ciclo interminabel di actividad. E rednan social, e deadlinenan y e falta di descanso adecua ta contribui n'e estado aki di alerta continuo. Tambe, e preocupacionnan financiero, familiar of laboral ta amplifica e sensacion aki di cansancio.

Pa maneha stress hiperactivo, ta crucial adopta strategia di autocuido. E practica regular di ehercicio manera yoga of tai chi por yuda relaha e curpa y mente. Tambe ta recomenda incorpora tecnica di respiracion profundo y meditacion pa reduci e nivelnan di cortisol. Un alimentacion balansa, combina cu un sueño reparador, ta esencial pa restaura e balans di e organismo. Fuera di esey, ta importante siña na establece limite y priorisa tarea, delegando responsabilidad ora cu ta necesario.

Reconoce e impacto di stress hiperactivo y busca forma pa fren'e ta vital pa preserva nos salud. Si no trat'e adecuadamente, e estado aki por evoluciona pa problema mas serio manera malesa cardiovascular, trastorno di ansiedad of depresion.

Den un mundo cu ta avansa rapidamente, tuma tempo pa reduci e ritmo por parece un luho, pero ta un necesidad pa mantene e bienestar. Stress hiperactivo por ta un señal cu ta momento di reevalua nos prioridadnan y duna nos salud e importancia cu e merece.





COMERCIO

Uzando SEO pa hiba trafico p'e website di bo negoshi chikito

DEN e mundo digital di awendia, un presencia online fuerte ta esencial pa negoshinan chikito prospera. Search engine optimization (SEO) ta un di e strategianan mas efectivo pa hiba trafico organico pa bo website y atrae clientenan potencial. Aki ta con doñonan di negoshi chikito por proba di SEO pa aumenta visibilidad y crece nan audiencia.

1. Compronde e basico di SEO

SEO ta referi n'e proceso di optimalisa bo website p'e rank mas halto den paginan di resultado di search engines (SERP). E ta involucra factornan manera optimisacion di palabra clave, velocidad di sitio, compatibilidad cu mobil y 'backlinks'. Un rango mas halto ta nifica mayor visibilidad, cu por conduci na mas clicks, preguntanan y benta.

Cuminsa door di investiga palabranan clave relevante pa bo negoshi. Por ehempel, si bo ta doño di un panaderia na Chicago, terminonan manera *"miho cupcakes na Chicago"* of *"bolo personalizada cerca di mi"* por ta hopi valioso. Hermentnan manera Google Keyword Planner of SEMrush por yuda bo identifica e palabranan clave mas efectivo.

2. Optimalisa e contenido di bo website

Contenido di calidad halto y relevante t'e fundeshi di SEO exitoso. Sigura cu bo website ta presenta descripcionnan cla y conciso di bo producto of servicionan y incorpora e palabranan clave cu bo a identifica naturalmente den bo paginan.

Considera crea un blog pa proporciona informacion util y atractivo pa bo audiencia. Por ehempel, un studio di fitness chikito por publica articulonnan manera *"5 Ehercicio rapido cu bo por haci na cas"* of *"Con pa scoge e klas di fitness corecto pa bo metanan."* Esaki no solamente ta yuda cu SEO pero ta establece bo experticio.

3. Enfoca riba SEO local

Pa negoshinan chikito, SEO local ta critico. Mayoria cliente ta busca negoshinan cerca di nan uzando terminonan manera *"cerca di mi"* of incluyendo nombrenan di ciudad specifico. Reclama y optimalisa bo perfil di Google My Business door di inclui informacion di contacto actualisa, orario di negoshi y potretnan di calidad halto.

Encurasha clientenan satisfecho pa laga 'reviews' positivo riba Google, ya cu 'reviews' ta mehora bo visibilidad y credibilidad den buskedanan local. Ademas, sigura cu bo number, adres y



number di telefon ta consistente riba tur plataforma.

4. Sigura un website rapido y compatibel cu mobil

Un website slow of cu no ta responde por aleha clientenan potencial y dañá bo 'ranking' di SEO. Uza hermentnan manera Google PageSpeed Insights pa evalua e rendimiento di bo sitio y haci mehoracion necesario.

Ya cu mas di mita di trafico web ta bin di aparatonan mobil, tin un website compatibel cu mobil ta esencial. Diseño responsivo ta sigura cu bo sitio ta musta bon y ta funciona bon riba cualkier tamaño di pantaya, cu Google ta priorisa den 'ranking'.

5. Construi 'backlinks' di calidad

'Backlinks'—links for di otro website p'esun di bo—ta un factor clave den 'ranking' di motor di buskeda. Enfoca riba gana links for di sitionan renombra den bo industria door di 'networking', 'guest blogging', of 'partnership' cu organisacionnan local.

Por ehempel, si bo ta maneha un restaurant, colabora cu bloggers di cuminda of website di turismo local pa presenta bo negoshi. 'Backlinks' di calidad ta señala na motornan di buskeda cu bo website ta confiabel y autoritario.

SEO ta un herment poderoso pa negoshinan chikito cu ta busca pa aumenta nan visibilidad online sin gasta mucho placa. Door di compronde e basico di SEO, optimalisa contenido, enfoca riba SEO local, sigura cu bo website ta 'user-friendly' y construi 'backlinks' di calidad, bo por hiba mas trafico pa bo sitio y converti clicks den clientenan.

Cuminsa chikito, monitor bo progreso cu hermentnan manera Google Analytics y ahusta bo strategia segun necesidad. Cu tempo y esfuerzo, SEO por bira un di e inversionnan mas valioso p'e crecemento di bo negoshi.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Futbol Division di Honor

Sorpresa y algun susto den prome buelta di Copa Betico

E recta final di Copa Betico Croes a start Sali cu e “round of 16” caminda cu den e prome wega e speranza berde di Savaneta S.V. La Fama ta topa e piratanan di Independiente Caravel y sin mucho problema La Fama ta gana e wega cu score di 5-0. Anthony Walsh tawata tin un gran anochi logrando un hattrick y e otro golnan a ser marca pa Jean Baptiste Caleb y Tinadio Makanzu.

Den e di dos wega e chocolate city warriors di Brazil Juniors ta sorprende e Caciquenan di Cayquetio cu score di 2-1. Cayquetio a yega e wega aki cu un record perfecto pero ta mira su invicto cay ora cu Joshua Viotty ta score e gol di victoria den extra tempo y asina manda Brazil jrs p’e cuarto finalnan. E otro gol di Brazil Jrs a ser marca pa Alan Pitre Suarez y e gol di Cayquetio a bay riba number di Kurt Franken.

Den e tercer wega cu tawata un clash di campeonnan Britannia ta manda RCA cas tempran cu un victoria di 3-0. Sigur e lot no tawata faborabel pa ningun di dos team ya cu ambos tawata faborito pa logra e titulo pero suerte a dicidi cu nan mester a topa asina tempran. E golnan di Brittania a ser anota pa Fernando de Sousa, Luis Coco Estrada y Reangelo Boekhoudt.

Den e di cuarto wega e dragonnan di Alto Vista, Deportivo Nacional ta dun’e team di Sporting un laba y un strica y manda nan bek p’e cashi. Un total di 8 gol e team di Alto Vista a pone den net caminda cu Justin Congo tawata tin 2 riba su number, Devis Oliviero, Makanaki Tromp, Fladimy Francois, Hugo Robert, Joshua Aguirre y Ronald Valderama tur cu un gol riba nan number. Sigur un wega cu hopi lo a spera lo bay ta mas bringa, pero e dragonnan a bin serio e anochi aki y ta sin mucho problema ta sigui p’e siguiente buelta.

E di cinco wega t’e unico cu a wordo defini pa penalty y esaki tawat’e wega entre e naranjadonan di Santa Cruz S.V. Estrella y e Orguyonan di Noord Bubali S.C. E wega ta termina su 90 minuut reglamentario empata na 1 gol pa banda y ta Estrella cu no ta faya den e tiro penalnan y ta bay cas cu e victoria cu score di 4-1. E gol di Estrella a ser anota pa Nathan Lacle y Jean Luc Oduber ta logra e empate pa Bubali. Sigur un di e miho weganan di e prome buelta caminda Estrella mester a



soda friu pa por a bay cu e victoria.

Den di seis wega di e torneo e abehanan di Dakota ta logra un victoria comodo riba e soldaatnan di Sabana Liber S.C. United cu score di 7-0. Daniel Briceno y Rick Hodge ambos ta colabora cu 2 gol y Owen Van der Wijde, Over Garcia y Sherwin Monticeux tur tres ta pone e bala un biaha den net. Un victoria facil p’e oncena di Dakota cu ta avansa p’e siguiente buelta.

Den di shete wega e Muchanan di Madiki ta pasa den un susto inespera y mester a traha duro pa logra un victoria minimo riba e benjaminan di Atlantico Deportivo. E unico gol di e wega a ser marca pa Alberto Grovell. Mester menciona cu Atlantico a para duro y a pone e muchanan di Madiki den basta problema pero na final no ta logra e gol di empate.

E “round of 16” a cera cu e wega entre e Diablo rojonan di Sereo Janchi S.V. Jong Aruba y e submarino Blauw di Pos Chiquito S.V. Unistars. Jong Aruba ta logra Sali victorioso cu score di 4-2 y asina ta avansa p’e siguiente buelta. E golnan di Jong Aruba a ser marca pa Hencoc Yaroure, Miguel Pompo, Javier Espinel y un gol di “el capo” Dolfito Jacobs. E golnan di Unistar a ser marca p’e hoben prospecto Daniel Gomez y Adonis Panthoflet.

E kuart finalnan ta start sali **diaranson 15 di Januari** caminda La Fama ta topa Riverplate, **diahuebs 16 Januari** t’e clash di Noord ora cu Deportivo Nacional topa cu S.V. Jong Aruba, **diabierna 17 di Januari** tin un otro duelo di candela ora cu Britannia topa Dakota y e kuart finalnan ta cera **diasabra 18 di Januari** ora cu Estrella topa Brazil Jrs. Tur wega ta programa pa cuminsa 8or di anochi y lo ta tumando luga den Compleho Deportivo Frans Figaroa.



E biaha aki ta di berdad?

Tyson Fury ta retira atrobe

TYSON Fury, e ex-campeon mundial di peso pisa, a anuncia un biaha mas su retiro for di boxeo. E Britanico di 36 aña, conoci como e “Gypsy King,” a bringa pa ultimo biaha na december, perdiendo su revancha contra Oleksandr Usyk, e campeón di WBA (Super), WBC y WBO. Mientras cu Fury a retira anteriormente, speculation ta abundante tocante si esaki ta marca e berdadero final di su carera ilustre.

E trayectoria di Fury den ring tabata nada menos cu remarcabel. Su victoria na 2015 riba Wladimir Klitschko a termina e reinado di un decada di e Ucrainiano y a gana Fury multiple titulon di peso pisa. Despues di un pausa pa atende retonan di salud mental, el a haci un regreso triunfante na 2018 y a reclama su status como un campeón di dos biaha door di derota Deontay Wilder p’e faha di WBC na 2020. E record di Fury ta 34 victoria, dos derota y un empate, solidificando su legado como un di e grandinan di boxeo.

Sin embargo, e decision di Fury pa retira ta laga fanaticonan anhelando un confrontacion anticipa pa hopi tempo cu su compatriota Britanico Anthony Joshua. Promotor Eddie Hearn a expresa duda tocante e anuncio, yamando e un posibel bluff pa alivia e presion creciente p’e pelea di Joshua. “Si e curason di Fury no ta den dje, e tin rason pa hala atras. Pero esaki tambe por ta parti di e weganan mental cu e ta



conoci pe,” Hearn a bisa. Joshua, mientras tanto, recientemente a reta Fury, declarando, “E pelea aki mester sosode e aña aki.”

E promotor di Fury, Frank Warren, a tuma un postura mas reserva, respetando e decision di Fury mientras el a elogia su carera. “El a haci tur loke e por haci—campeon di dos biaha, strea global y un di e bringadonan mas emocionante cu nos a yega di mira,” Warren a bisa. Ainda, e significancia financiero y historico di un posibel enfrentamento cu Joshua, specialmente cu e involvi-

mento creciente di Saudi Arabia den boxeo di peso pisa, por ta demasiado tentado pa Fury resisti.

Sea cu Fury ta keda retira of ta wordo hala bek den ring, su carera ya ta cementa como un di e mas grandi den historia di boxeo Britanico. Si esaki ta realmente e final, e ta laga atras un legado di resiliencia, showmanship y pelea inolvidabel. Pero mientras fanatico y expertonan por igual ta specula, e pregunta ta keda: e Gypsy King di berdad a colga su handschoennan pa semper?

PFL a declara Bellator ‘morto’

Introduciendo cambionan grandi pa 2025



MUNDO di MMA a mira un cambio sismico dialuna cu e anuncio cu Bellator, un tempo un promocion lider, oficialmente no ta existi mas. Adkiri pa Professional Fighters League (PFL) na final di 2023, Bellator awor a wordo re-nombra como PFL Champions Series, segun Ariel Helwani riba The Ariel Helwani Show.

“Bellator manera nos conoce no ta existi mas,” Helwani a confirma. *“Bo no lo mira eventonan di Bellator mas.”*

Esaki ta marca e final di e identidad independiente di Bellator, cu su titulonnan divisional integra den e estructura di PFL. E Champions Series lo opera separadamente di e formato di torneo di temporada caracteristico di PFL, cu ta corona seis campeon divisional anualmente despues di cuater pelea.

Cambionan n’e modelo di torneo di PFL

Pa su temporada 2025, PFL ta haciendo cambionan grandi na su formato tradicional:

- **Placa di premio reduci:** E premio di torneo pa campeonnan divisional a wordo reduci na mita, bahando di \$1 milyon pa \$500,000. Bringadonan ainda lo gana entrada adicional a traves di contractonan individual.
- **Formato di torneo:** E sistema basa riba punto ta wordo elimina na favor di un modelo di eliminacion unico. Bringadonan ta avansa cu un victoria pero ta wordo elimina cu un derota.
- **Structura di division:** E temporada lo presenta seis pa ocho division, cada un cu ocho bringado y dos suplente.

Detayenan tocante con e titularnan di titulo di Champions

Series lo wordo corona ta keda insigur, mescos cu si ganadonan di torneo lo gana automaticamente un oportunidad pa titulo.

Ultimo pelea pa titulo di Bellator fiha pa 25 di januari

E ultimo capitulo di e historia di Bellator lo tuma luga dia 25 di Januari na Dubai, Emiratonan Arabe Uni. Campeon di peso ligero Usman Nurmagomedov lo defende su titulo contra Paul Hughes na un evento titula Road to Dubai: Champions Series. E pelea lo wordo transmiti en bibo riba Max pa televidentenan di Merca, solidificando e transicion p’e marca nobo di PFL.

Impacto di e cambionan

E cambio di marca ta marca un cambio significativo den e panorama competitivo di MMA. Bellator, un tempo un rival pa UFC, a yuda fomenta algun di e talentonan mas grandi di e deporte y a organisa momentonan memorabel den e historia di MMA.

E movecion tambe ta refleha e ambicion di PFL pa diferencia su mes como un hungado global importante den e deporte. PFL Europa y MENA (Medio Oriente y Norte di Africa) lo sigui opera sin wordo afecta p’e cambionan aki, señalando e strategia internacional mas amplio di e liga.

Mientras algun fanatico y bringado por lamenta e desaparicion di Bellator, e cambionan di PFL ta priminti un formato simplifica, rivalidad fresco y oportunidadnan expande pa bringadonan mundialmente.

Dodgers, Padres y Blue Jays ta den e competencia p'e strea Hapones Roki Sasaki

E competencia pa firma e sensacion di picheo Japonés Roki Sasaki a bira limita na tres ekipo: Los Angeles Dodgers, San Diego Padres y Toronto Blue Jays. Cu e periodo di firmamento internacional programa pa habri diaranson awor, Sasaki su decision ta ser spera pa Januari 23, segun Jeff Passan di ESPN.

Clasifica No. 2 riba e Top 50 ranking di agente liber di Yahoo Sports, Sasaki ta un di e talentonan mas codicia den baseball e temporada aki. Conoci pa su fastball di 100+ mph y control preciso, e pitcher derecho di 22 aña a wordo compara cu talentonan generacional manera Shohei Ohtani.

Mientras ekiponan manera Yankees, Giants, Cubs, Mets y Rangers tabata inicialmente den e careda, reportenan ta confirma cu nan no ta bou consideracion mas.

E finalistanan

• Los Angeles Dodgers: Contendientenan di hopi tempo p'e miho talento internacional, Dodgers recientemente a reforsa nan roster door di intercambia e segunda base Gavin Lux cu Reds y firmando e infielder Sur Koreano Hyeseong Kim. Nan flexibilidad financiero y trayectoria competitivo ta haci nan candidatonan fuerte pa haya Sasaki.

• San Diego Padres: A pesar di a perde Juan Soto na agencia liber, Padres ta comprometi na keda competitivo. Agregando Sasaki na nan rotacion por yuda cera e gap den un NL West hopi competitivo.

• Toronto Blue Jays: E unico ekipo cu no ta di NL West den e careda, Blue Jays supuestamente a ricibi Sasaki pa un bishita siman pasa, enfatisando nan intencion serio pa adkiri e strea Hapones.

Periodo di firmamento internacional

E periodo di firmamento internacional ta representa un bentana critico pa ekiponan di MLB pa adkiri e miho prospectonan internacional. Sasaki, cu tin te Januari 23 pa finalisa su decision, ta liber pa negocia cu ekiponan cuminando diaranson awor. Su adiccion lo reforsa significativamente e rotacion di picheo di cualkier ekipo y e atractivo di mercado global.

Agencia liber di MLB den pleno swing

E temporada aki a mira firmanan grandi caba, incluyendo e acuerdo record di Corbin Burnes di seis aña, \$210 milyon cu Arizona Diamondbacks. Dodgers, mientras tanto, ta keda activo cu adkisiionnan manera Kim y prospectonan for di e intercambio di Gavin Lux.



Mientras Sasaki su decision ta yegando, e frenesi di agencia liber di MLB ta sigui musta e stakenan halto y movecionnan strategico cu ta forma e futuro di e liga.

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U & LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading

• Powderbrows • Threading • Brow Lamination

• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

Beauty Bar by Jen
 beautybar_byjen

BON PA SA



E snacksnan mas popular rond di mundo

SNACKS ta un parti integral di bida diario rond mundo, ofreciendo un sabor di cultura, conveniencia y creatividad. For di chips crunchy te cuminda di caya tradicional, e mundo di snacks ta mes diverso cu e ta delicioso. Sea bo ta un biahero explorando un pais nobo of simplemente curioso tocante cultura di cuminda global, aki ta loke bo mester sa tocante algun di e snacksnan mas popular mundialmente.

1. Potato chips: E snack universal

Potato chips ta sin duda un di e snacksnan mas stima na mundo. Inventa na Merca den siglo 19, nan a bira un fenomeno global. Cada pais tin su propio sabornan unico: chips di alga y wasabi ta popular na Hapon, paprika ta reina supremo na Europa y chips di barbecue ta un faborito na Norte America. Nan simplicidad, crunch y sabor ta haci nan un opcion principal pa entusiastanan di snack.

2. Cuminda di caya: Pastechi, empanada y mas

Snacks di cuminda di caya tin un luga special den hopi cultura. Na Aruba, pastechi y kroket ta cumindanan di caya principal. Na India, samosas, mansanan hasa yena cu batata of carni, ta un 'staple'. Na Latino America, empanadas, yen di ingredientenan manera keshi of carni di baca hila, ta igualmente iconico. Medio Oriente ta ofrece e falafel hopi stima, 'patties' di chickpea crunchy cu ta tanto nutritivo como satisfactorio. Snacks di cuminda di caya no solamente ta refleha e herencia culinario di nan regionnan pero tambe ta un simbolo di comunidad y sabor.

3. Baranan di chuculati y cosnan dushi: Indulgencia dushi

Baranan di chuculati manera Snickers, KitKat y Toblerone ta faboritonan universal, proporcionando un mescla di dulsura, crunch y nostalgia. Na Medio Oriente y Oost Europa, halva, un cos dushi basa riba sesame, ta un 'treat' atemporal. Mientras tanto, na Hapon, mochi, bolonan di aros suave cu reyenonan dushi, a bira un sensacion global danki na su textura 'chewy' y sabornan diverso. Cosnan dushi y baranan di chuculati ta trece un sentido di confort y alegria na amantenan di snack di tur edad.

4. Noodles instantaneo: Un 'staple' sabroso

Noodles instantaneo ta mas cu djis un cuminda rapido—nan ta un fenomeno cultural. Marcanan manera Maggi (India), Shin Ramyun (Sur Korea) y Cup Noodles (Hapon) ta domina e mercado. E noodlesnan sabroso y yen di sabor aki ta un snack pagabel y versatil disfruta pa miyones mundialmente. Nan ta perfecto pa un 'boost' di energia rapido of un 'treat' reconfortante.

5. Faboritonan tradicional y regional

Cada cultura tin snacksnan unico cu ta refleha su tradicionnan culinario:

- **Onigiri (Hapon):** Balanan di aros yen di ingredientenan sabroso manera salmou of pruiim 'pickled', lora den alga.
- **Biltong (Sur Africa):** Carni seco y condimenta, similar na 'jerky', pero cu condimento regional unico.
- **Churros (Spaña y Latino America):** Palonan di mansa hasa hopi biaha sirbi cu sucu y saus di chuculati pa dip.
- **Chips di banana (Regionnan Tropical):** Banana corta fini y hasa, un



mescla perfecto di dulsura y crunch.

6. Popcorn: Un clasico global

Popcorn ta un snack cu ta transcende fronteranan. Sea cu e ta 'buttered' y sala den cinenan na Merca, cubri cu caramel na Europa, of condimenta cu chili na Mexico, popcorn ta wordo stima pa su versatilidad y facilidad di preparacion.

7. Frutanan fresco y seco: E cos dushi di naturalesa

Den regionnan tropical, fruta fresco manera mango, piña y patia ta un opcion di snack natural. Mientras tanto, frutanan seco manera rasenchi, apricot y figo ta popular den e regionnan di Medio Oriente y Mediteraneo, ofreciendo un alternativa saludabel y sabroso na snacksnan procesa.

8. Noot y simianan: 'Powerhousenan' portabel

Nootnan manera almendra, pinda y 'cashews' ta wordo disfruta mundialmente, sea curu, 'roasted', of condimenta. Simianan di girasol ta especialmente popular den paisnan manera China y Rusia, unda nan ta wordo comi hopi biaha durante reunionnan social of como un pasatempo.

9. 'Treats' congela: Ice cream y mas leu

Ice cream ta un faborito universal cu variacionnan regional manera gelato (Italia), kulfi (India) y bingsu (Korea). E snacksnan congela aki ta proporciona un manera refrescante y indulgente pa combati e calor of satisface un 'sweet tooth'.

10. E rol di snacks den cultura

Snacks ta mas cu djis cuminda; nan ta un refleho di cultura y estilo di bida. Sea cu nan ta liga na tradicionnan, manera churros na 'ferianan' Spaño, of innovacion moderno, manera 'sushi rolls' adapta den porcionnan di tamaño di snack, snacks ta ofrece un bista den e alma di un region. Nan ta proporciona confort, alegria y un conexcion cu herencia, haciendo nan universalmente aprecia.

For di chips crunchy te churros dushi, snacks ta un parti esencial di bida mundialmente. Nan ta ofrece no solamente sustento pero tambe un manera pa explora y celebra diversidad cultural. Pues e siguiente biaha cu bo busca un snack, considera e historia y tradicion rico tras di dje—e ta mas cu djis un snack; e ta un storia global.

ROADMARCH HUBENIL

REANNE RAS

FETTIN

LOGO LOGO



COMPOSITOR &
AREGLISTA: DOLFI RICHARDSON

17 di januari 2025

6.30 PM

Centro di Bario Brazil

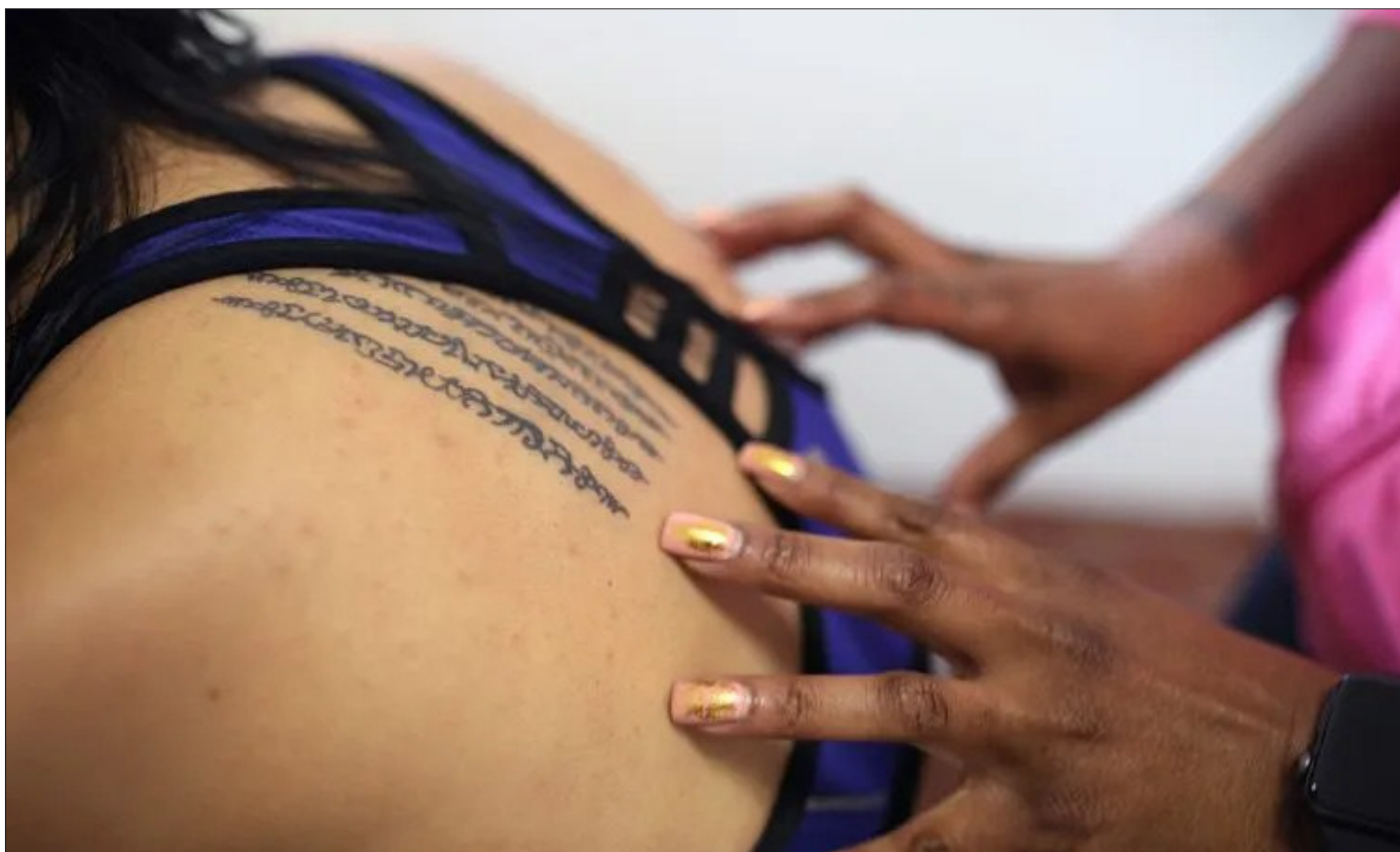
Check bo ticket via

 **pay.aw**



FUN FACTS

E negoshi insolito di e rascadonan profesional di lomba



DEN momento caminda cu e buskeda di bienestar y relacion ta na orden di dia, a lanta un negoshi asina curioso como tambe sorprendente: e rascadonan profesional di lomba. Aunke den un simpel bista e por parece un chansa, e tendencia aki a bin ta gana tereno y hopi ya ta considera esaki como un forma legal di alivia stress y tension diario.

Algun biaha bo a sinti e grawatashi ey na bo lomba cu bo no por yega na dje? Ta un sensacion frustrante cu nos tur a experencia y pa mas cu nos purba cu un rascado di man largo of hasta nos ta pone nos lomba na skina di un muraya, semper tin luga inalcanzabel.

Eynan ta caminda un rascado profesional ta bin aden. E expertonan aki den alivia grawtashi y tension no solamente ta yega n'e puntonan dificil di alcanza, sin ocu tambe nan ta brinda un experencia di comfort cu ta bay mas leu di loke nos por imagina.

Pa hopi hende, e simpel acto cu un hende rasca e lomba, di manera experto y sin pura, ta un placer. E negoshi a

popularisa, specialmente den e areanan urbano, caminda stress ta un constante y awendia no ta nada straño mira un hende paga pa un sesion regular di rascamento. E luganan caminda ta ofrece e servicio aki, manera spa of centro di bienestar, a haya un niche riba un mercado cu ta balora e cuido personal unda relajacion ta esencial.

Y pakico un hende lo ta dispuesto pa paga p'esaki? E contesta ta simpel: alivio. Rasca e lomba no solamente ta un accion fisico, tambe e ta un liberacion emocional. E gesto chikito aki por desencadena e liberacion di endorfina, mehora e circulacion y lo mas importante, brinda un bienestar inmediato. E sensacion cu un hende ta mishiendo cu bo cuero di manera relajante tin e poder di alivia tension profundo, tanto fisico como emocional.

E negoshi di e rascadonan di lomba ta recorda nos cu, tin biaha, e solucionnan mas simpel por ofrece nos e mayor beneficio, demostrando cu e buskeda di comodidad y alivio no tin limite.



Activemirror. ta anuncia e lansamento di su album debut “*Though The Night is Not Over*”

ACTIVEMIRROR. ta emociona pa anuncia e lansamento di su album debut, “*Though The Night Is Not Over*,” cu lo ta disponibel riba plataformanan di streaming principal cuminsando diabierna, 17 di Januari 2025.

Graba na final di 2024, e album ta presenta e esfuersonan colaborativo di Kevin Da Silva como e ingeniero di grabacion y mescla, y productor Jairo Boekhoudt, kende a infundi e proyecto cu un vision creativo cu, segun cantante principal Liam Sean Kelly, ta permiti e canticanan “hala rosea.” Co-productornan Me’Shaq Richardson y Elias Janssen a contribui na forma e zonido distintivo di e album, mientras cu Wayne Hawthorne di Click Track Audio a proporciona e polish final a traves di su experticio di masterisacion.

Productor ehecutivo Amal Farhat-Kasouf, fundado di Secret Agent Man Music, a supervisa e planificacion y direccion comercial pa e proyecto. Lansa bou di e operacionnan di e label na tanto Aruba como Canada, e album aki ta significa e presencia internacional creciente di activemirror. y ta marca un momento significativo den e carera di e banda.

Pa sostene e album, activemirror. lo embarca riba un gira Norte Americano na Juli 2025, treciendo nan musica na un audiencia mas amplio y solidificando nan luga den e escena musical internacional.

Concierto di lansamento di album

Celebra e lansamento di “*Though The Night Is Not Over*” cu activemirror. na un concierto special di lansamento di album.

Ki dia: Diabierna, 17 di Januari 2025, pa 10:30 PM

Unda: Alfie’s, Oranjestad, Aruba

Entrada: Gratis / NO TIN MESA

Join activemirror. pa un anochi inolvidabel mientras nan ta presenta nan album debut en bibo na Alfie’s. No perde e oportunidad aki pa experiencia e zonido dinamico di e banda y e energia di nan prome album di duracion completo den un ambiente en bibo.



Un celebracion di arte y creatividad

Awe ta Dia Mundial di Selfie den Museo

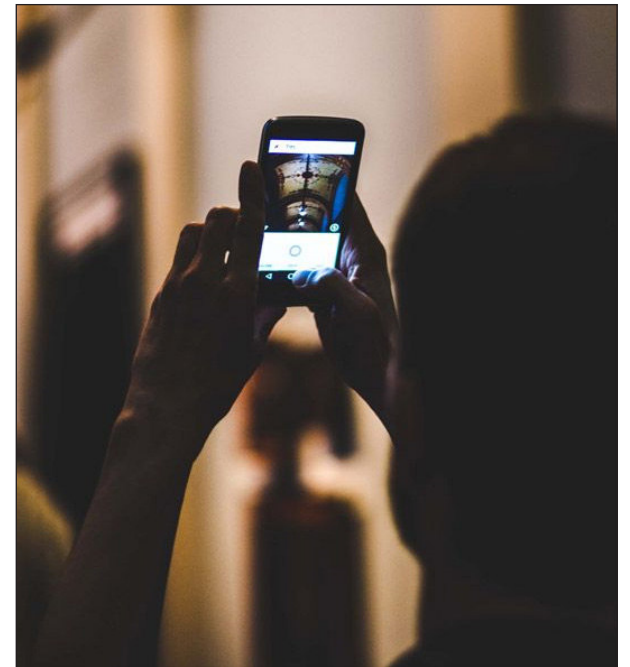
DIA 15 di januari ta celebra Dia Mundial di Selfie den Museo, un fecha cu ta resalta e conexion entre hende y arte a traves di un di e expresionnan mas popular di e era digital: e selfie. E dia aki ta invita e bishitantenan di museo rond mundo pa captura imagen di nan mes mientras cu nan ta disfruta di e exposicion y e coleccionnan artistico.

Aunke algun museo den un principio a muestra tiki contra di e idea di selfie, awendia hopi a adapta nan espacio pa fomenta e interaccion aki, reconociendo e balor di tecnologia den e promocion di arte.

Selfie den e museonan no solamente ta sirbi como recuerdo personal, sino tambe como un manera di comparti e experi-

encia cultural riba e rednan social. E bishitantenan ta converti den embahador di e institucionnan, hibando arte y cultura na audiencia global. Den un mundo caminda e plataformanan digital ta hunga un papel crucial den e visibilidad di evento y luga, e imagennan di persona disfrutando di arte por inspira otro pa bishita y experiencia en persona e coleccionnan.

Sinembargo, Dia Mundial di Selfie den Museo tambe ta trece pregunta riba e autenticidad di e experiencia cultural. Mientras cu algun ta celebra e posibilidad di interactua cu arte di un manera moderno, otro ta sugeri cu e acto di saca selfie por distrae e esencia berdadero di e obranan. E clave ta pa haya un balans permitiendo cu e bishitantenan disfruta di e interaccion digital sin perde e foke den e



arte mes.

Den hopi museo, e manehonan relaciona cu selfie a evoluciona y awo ta permiti den cierto areanan y cu restriccion cu ta garantis e preservacion di e obranan. E dia aki ta un excelente oportunidad pa reflexiona riba con tecnologia por enriquece e experiencia cultural, n'e mesun momento cu mantene e respet p'e legado artistico.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP





MAN-PIN ta propone plan integral pa enfrenta costo halto di bida na Corsou

E coalicion MAN-PIN a presenta dialuna un plan ambicioso pa combati e aumento di costo di bida na Corsou y fortalece e economia local. E proposicion ta enfoca den e regulacion di prijs, inversion strategico y e sosten n'e produccion local.

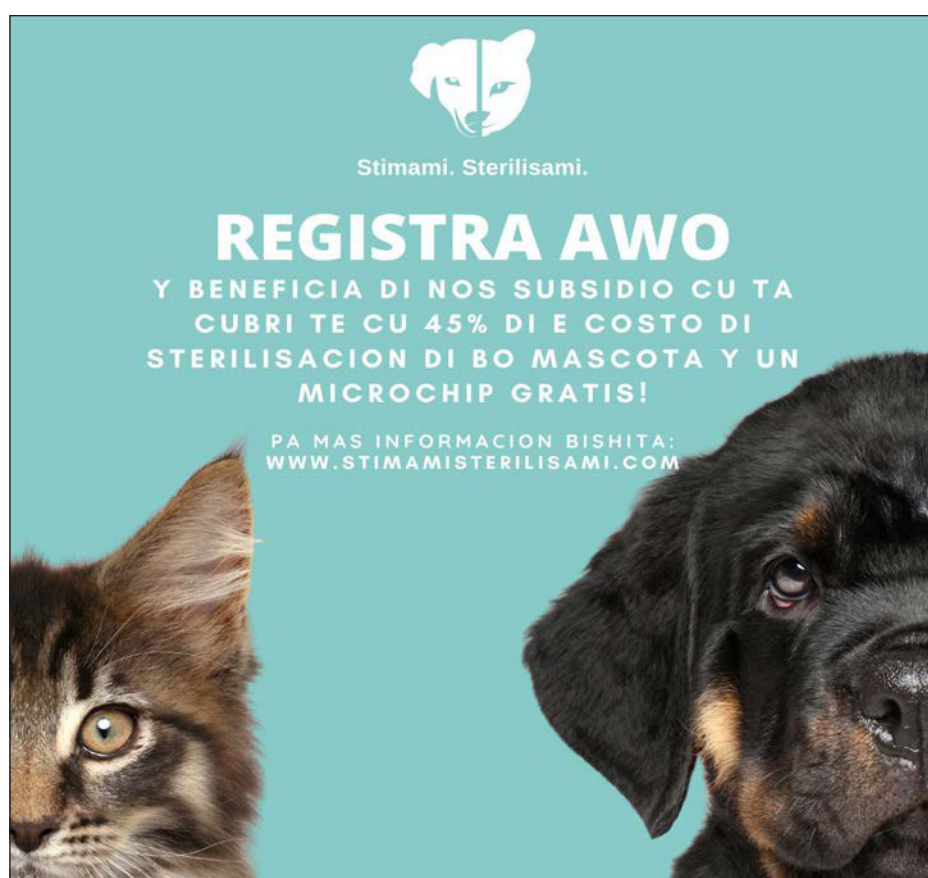
Entre e medidanan destaca, MAN-PIN ta propone establece limite di prijs den producto basico manera alimento, awa, coriente, huur, combustibel y remedi. Durante e prome shen dianan di un eventual gobierno, e plan ta contempla fiha prijs maximo pa fruta y berdura, proteha pesca local y fomenta e produccion di carni di galiña y cabrito. Fuera di esey, p'e famianan cu ta biba bao di e margen di pobreza, ta propone un programa di credito subsidia pa garantiza acceso n'e bienes esencial.

E plan tambe ta inclui e creacion di un loteria, yama “Loto pa Bienestar,” pa financia servicio social. Den e ambito fiscal, MAN-PIN ta propone ahuste den impuesto riba e balor agrega (ABB) y e introduccion di un impuesto riba sucu. E empresanan chikito y mediano, specialmente den e sector di alimento, lo ricibi sosten fiscal adicional cu e obhetivo di impulsa e crecimiento economico y reduci e dependencia di producto importa.

Sosten n'e produccion local

“Ta prome biaha den historia di Corsou cu ta propone subsidio p'e produccion local di alimento,” MAN-PIN a enfatisa. E coalicion ta busca pa fortalece agricultura, cria di bestia, pesca y e procesamiento di alimento promoviendo e creacion di trabao, reduccion di costo den salud y e desaroyo sostenibel. Tambe, tin planea pa incentiva e produccion local di producto procesa manera hariña, juice y articulo di bienestar.

Finalmente, e plan ta inclui e implementacion di un impuesto turistico nobo pa financia servicio local. MAN-PIN ta reconoce cu e crecimiento di turismo ta contribui e aumento di prijs y ta subraya e importancia di mantene un balans entre e desaroyo economico y accesibilidad p'e poblacion local.





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Mal holo na Punda debi na problema di riolering



UN persistente mal holo proveniente di problema den e sistema di riolering ta causando molester serio na Punda, e curason turistico di Willemstad. E situacion aki a empeora durante e temporada halto di crucero, ora cu miles di turista ta bishita e zona diariamente, haciendo cu e situacion ta ainda mas incomodo. E tapanan di e rioolnan kibra y otro problema relaciona ta generando un holo penetrante cu ta converti e estadia den e ciudad den un experiencia desagradabel.

E empresarionan local a expresa nan preocupacion, ya cu

e mal holo ta afecta directamente nan actividad comercial. Algun ta purba di mitiga e situacion cu medida improvisa, manera cubri e tapanan di e sistema di riolering, pero e solucionnan aki no ta suficiente. Segun e corant Extra ta informa, e problema no solamente ta afecta e experiencia di e turistanan, sino tambe e bida cotidiano di e habitantenan local, cu ta haya nan obliga pa biba cu e incomodidad aki.

E inconveniente a yega den un periodo particularmente intenso pa Willemstad, cu ta ricibi varios barco crucero tur dia. Dia 15 di januari, tres barco grandi lo ta mara n'e waf, loke lo aumenta ainda mas e afluencia di turista y e presion rib'e zonanan di Punda y Otrobanda. E situacion aki ta pone autoridad local bao di un presion fuerte pa resolve rapidamente e problema di riolering local pa evita un daño adicional n'e imagen di e ciudad.

E esfurso pa resolve e situacion aki ta urgente, ya cu e mal holo por disuadi e turistanan potencial y perhudica e economia local, ya afecta caba p'e dificultadnan di e sector.

Fuente y fotocredito: Extra

OTRO PERSPECTIVA
Cu Marilu



CLICK AKI

BONEIRO

PCN ta aumenta pensioen cu 2.5% pa 2025



FONDO di Pensioen di Caribe Hulandes (PCN) a anuncia un aumento di 2.5% den pensioen entrante prome di januari 2025. E medida aki ta alinea completamente cu e inflacion promedio na Boneiro, Saba y Sint Eustatius.

E decision aki a wordo tuma den e reunion di e hunta di november, aproba p'e Consejo di Supervision y respalda p'e dictamen positivo di e Organo di Asesoramento y Rindimento di Cuenta (AVO).

Stabilidad financiero

Danki n'e resultadonan positivo den e inversionnan y e uzo di un indice di interes promedio, e cobertura financiero di PCN a mehora significativamente den e ultimo lunanan, alcansando mas di 134% na final di november. E enfoka aki ta contribui na reduci e efectonan di e reciente caidanan di indice di interes.

Benefico pa tur afiliado

E ahuste ta beneficia no solamente e hubiladonan actual, sino tambe e empleadonan activo y e asina ya a "drumi". E empleadonan activo ta esunnan cu actualmente ta acumula e derechonan di pensioen, mientras cu esunnan drumi ta e ex-empleadonan cu ya no ta traha pero tin e derecho pa

ricibi pensioen den futuro. E pensioen y e derechonan di e grupo aki lo amenta cu e mesun porcentahe.

E sumanan nobo ahusta lo wordo paga pa prome biaha e luna aki.



Conflicto legal pa dump na Boneiro entre gobierno insular y representante di reino

DIABIERNA ultimo a tuma luga un audiencia hudicial entre e gobierno insular di Boneiro y e representante di reino, Jan Helmond, enfocando riba e maneho di e problematica di sushi rib'e isla.

E disputa ta draai rond di e decision di Helmond di asumi cierto competen-
cianan den e ambito aki, loke a genera tension cu e gobierno local.

E demanda a wordo presenta despues di a conoce cu Helmond a tuma e
control di e accionnan relaciona cu e maneho di e landfill.

Segun Jan Verbeek, ciudadano, presente den e audiencia, e conflicto ta
sinta den e rapidéz cu cual Helmond a actua, hustificando su decision den
e falta di accion di gobierno insular a pesar di e intentonan anterior di
colaboracion.



Procedimento legal y problema interno

Verbeek a informa den e programa Van Beek Full Throttle, cu e gobierno insular a cuminsa
cu un proceso legal pa atende cu e caso. Tambe,
a destaca cu e dificultadnan den e comunica-
cion interno entre gobierno y e administracion
publico ta representa un gran obstaculo pa
resolve e problema di sushi.

Mientras cu Helmond ta mantene un comuni-
cacion directo cu Verbeek, prensa, no a logra
obtene comentario for di e Oficina di Reino
Hulandes den Caribe, cu a señala reiterada-
mente cu Helmond no ta disponibel.

Tension organisativo

E caso tambe ta pone enfasis riba e prob-
lemanan organisativo mas amplio. Segun
Verbeek, un miembro di gobierno insular a
admiti durante un reunion cu e organizacion
Pro Lagun cu nan tampoco a logra cu e admin-
istracion a responde. E declaracion aki ta
resalta e tensionnan interno cu ta complica
ainda mas e maneho di sushi.

E audiencia ta marca un capitulo nobo den e
lucha pa soluciona e problematica ambiental
na Boneiro. No obstante, ainda ta insigur si
e proceso legal aki lo conduci na un solucion
sostenibel a largo plaso.

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by d'nevo

@junglecafe



ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV

 11/11 Carnival
Opening

10 AM-12 PM

11 JAN

 Parada di
Flambeu

8 PM-3 AM

12 JAN

 Eleccion di Prins
cu Pancho

6:30-11:30 PM

17 JAN

 Calypso y
Roadmarch
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

18 JAN

 Eleccion di Reina
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

19 JAN

 Eleccion di Reina
Grandi y Sra.
Carnaval

6:30-11 PM

25 JAN

Dia di Betico

31 JAN

 Festival di Tumba
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

1 FEB

 Festival di Tumba
Aruba 53

8 PM-3 AM

2 FEB

 Parada di
Fantasia

2-6 PM

7 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

8 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

14 FEB

 Mascarade Parade
Savaneta

8 PM

14 FEB

Pre Jouve Events

15 FEB

Jouvert Morning

3-10 AM

16 FEB

 Traspaso di
Mando

10 AM-12 PM

16 FEB

 Parada di Mucha
Oranjestad

1-6 PM

19 FEB

 North In'l Sunset
Parade

7 PM-1 AM

21 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Pre-
paratorio y Basico
Oranjestad

10 AM-12 PM

22 FEB

 Parada di Mucha
Noord

2-6 PM

22 FEB

 Aruba's Lighting
Parade

8 PM-3 AM

23 FEB

 Parada di Mucha
San Nicolas

1-6 PM

23 FEB

Momito

7-9 PM

27 FEB

Parada di Luz

8 PM-2 AM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
San Nicolas

10 AM-1 PM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

1 MAR

 Parada Grandi
San Nicolas

11 AM-7 PM

2 MAR

 Parada Grandi
Oranjestad

11 AM-7 PM

2 MAR

Momo

7-10 PM

RECETA DI DIA



Pillsbury Biscuit Garlic Butter



E biscuitnan di Pillsbury ta conoci pa ta facil di prepara y dushi. Den e receta aki, nos ta combina nan cu garlic butter pa duna nan un toke sabroso y aromatico. Perfecto como compaña pa bo platonan faborito, e pancitonan aki ta ideal pa cualkier cuminda of pa un lunch rapido y sabroso.

Ingrediente:

- 1 paki di Pillsbury Biscuit
- ½ cup di manteca diti
- 3 djente di conoflok corta
- 1 telep di peterselie fresco of seco
- ½ telep di salo
- ¼ telep di pepper preto

Instruccion

1. Prekeinta e forno na 180°C (350°F) y hunta un forma pa horna levemente cu azeta of uza baking sheet.

2. Pone e pancitonan di Pillsbury Biscuit den e forma pa

horna, sigurando pa laga un espacio cada uno.

3. Den un panchi chikito diti e maneta riba candela mediano. Agrega e conoflok corta y cushina durante 1-2 minuut te ora cu e conoflok bira tiki bruin y libera su aroma.

4. Kita e panchi for di candela y agrega e peterselie, salo y pepper. Mescla nan bon.

5. Uza un kwashi di cushina pa hunta e mescla di garlic butter riba e pancitonan.

6. Horna e pancitonan durante 12-15 minuut of te ora nan ta bruin y completamente cushina.

7. Sirbi nan cayente, compaña di mas garlic butter si bo ta desea.

Disfruta di bo dushi pancitonan cu garlic butter.

Fortaleza pa Famia

No laga pa mañan, locual bo por haci awe

Y trahando hunto cun'E nos tambe ta roga na boso, pa no ricibi e gracia di Dios en bano: Pasobra E ta bisa. Den e tempo aceptabel Mi a scucha bo, riba e dia di salvacion Mi a yuda bo, mira awor ta e tempo aceptabel, mira awor ta dia di salvacion (2 Corintionan 6:1-2).

- Tur cos ta mustrando bon cla cu e binida di nos Señor Cristo Hesus.
- Tur locual ta para skirbi den Mateo capitulo 24 y 25 ta cumpliendo.
- Tur locual ta para skirbi den Lucas capitulo 21 ta cumpliendo.
- Locual ta para skirbi den 2 Timoteo 3:1-9 ta tumando luga awor di dia cla bao di nos nanishi.
- Locual ta para skirbi den Galationan 5:19-21 ta djis un recordatorio pa hende no bisa nan no tabata sa.
- Mescos cu locual ta para skirbi den Romanonan 2:-5 ta pa tur hende sa cu locual bo sembra bo ta cosecha.
- Dios den Juan 3:16 ta duna tur hende oportunidad igual, pero den Juan 3:36 e ta recorda tur hende cu Dios no ta haci wega.

Pero nos tur sa cu e diabel ta e gran mentiroso, pero a yega tempo pa tur hende realisa: Cu nos no por keda sin cumpli cu e boluntad di Dios y tira falta riba diabel, pasobra ta tempo perdi.

Nos bida ta pertenece na Dios, nos culpa ta tempel di Dios y hasta ora nos muri nos spirito ta bolbe bek cerca Dios, awor te ainda tin hende cu no ta compronde, of no kier comprende, of ta rebeldia contra e palabra y nan ta hinca nan bida cada dia mas den scuridad.

No gaba tocante e dia di mañan, pasobra bo no sa kico e dia di mañan por trece (Proverbionan 27:1).

Ma busca prome e reino di Dios y Su husticia y tur e cosnan aki lo wordo añadi na boso. P'esey no preocupa cu e dia di mañan, pasobra e dia di mañan lo percura pa su mes. Cada dia tin suficiente problema di su mes (Mateo 6:33-34).

Ma Dios a bise; Abo, bobo! Awe nochi mes bo alma, lo wordo exigi for di bo y awor ken lo bira doño di locual bo a prepara? (Lucas 12:18-21).



Tin hopi hoben ta pensa cu nan ta mucho jong, pa entrega nan bida na Cristo Hesus, hopi di nan ta pensa cu nan tin cu gosa di nan bida prome y cu nan mester parandia, bebe y tur otro clase di bagamunderia.

Pero e berdad ta cu nos bida no ta di nos, nos bida ta fia cerca Dios, ta Dios solamente sa ki dia e ta duna y ki dia e ta tuma, laga nos no biba pensando cu tin tempo y cu mañan cu Dios kier lo mi drecha cu Dios.

Ta tempo ta arepentí y sali for di maldad, sali for di inmoralidad, sali for di abominacion, sali for di crimen organisa, stop di cana cu arma, stop di busca violencia, stop di gaña, stop di haci redo. busca Cristo Hesus y entrega bo bida awe mes na Señor, pasobra mañan no ta promente na ningun hende.

Esaki ta e dia cu Señor a traha, laga nos regociha y ta contento den dje (Salmo 118:24).

Ken cu kere den su curason y confesa cu su boca cu Cristo Hesus ta Señor y cu Dios a lant'e for di mortonan lo ta salba, pasobra cu curason hende ta kere pa haya husticia y cu boca e ta confesa pa haya salvacion (Romanonan 10:9-10).

Esun cu kere lo no keda brongosa.

Esun cu no kere ta condena caba, (Juan 3:17-18).

Santo di Dia

Ehempel di humildad y servicio

Awe ta Dia di San Mauro

DIA 15 di januari, Iglesia ta recorda San Mauro, un discipel cercano na San Benito di Nursia, cu a destaca pa su bida di obediencia, humildad y dedicacion na otro. E santo aki, naci den siglo VI na Italia, ta un figura emblematico dentro di e tradicion Benedictino, cual siñansa y acto ta sigui inspira esunnan cu ta busca un bida guia pa fe y servicio.

Fo'i jong caba, Mauro a wordo confia den e cuido di San Benito, kende a siñ'e e balornan di oracion, trabao y disciplina. E bida monastico a forma su character y a convirtie den un ehempel di entrega. E tradicion ta conta cu el a realiza varios milager, siendo esun mas conoci e rescate di un compañero frere, Placido, kende a cay den awa. Mauro, confiando den e orden di San Benito, a cana riba awa pa salb'e, un acto cu ta refleha su fe y obediencia profundo.

Despues di varios aña di dedicacion den e monasterio, Mauro a wordo manda pa Francia pa establece comunidad monastico



nobo, hibando cu ne e siñansanan di su maestro. Eynan el a funda e monasterio di Glanfeuil, considera como un di e promenan pa sigui e regla Benedictino pafo di Italia.

San Mauro ta wordo recorda como e patrono di e enfermonan, specialmente di esunnan cu ta sufri di dolencia relaciona cu weso y articulacion. Su intercesion a wordo solicita a lo largo di e siglonan pa esunnan cu ta busca alivio y fortaleza.

E legado di San Mauro ta trascende su epoca y ta sigui ta un fuente di inspiracion pa esunnan cu ta desea di biba cu humildad y servicio di otro. Su bida ta un recordatorio di con fe por transforma y guia p'e obranan di amor y caridad.

Confiansa den e voluntad divino

DEN e bida cotidiano, nos ta enfrente constantemente reto, dificultad y momento di incertidumbre. Sinembargo, nos fe ta invita nos pa mira mas leu di lo visibel y confia den e plan divino cu Dios tin pa cada un di nos. Aunke no semper nos ta compronde e caminda cu nos ta recorriendo, fe ta siña nos cana cu confiansa, sabiendo cu E ta cu nos den cada paso.

Hesus a siña nos biba cu humildad, amor y misericordia. El a muestra nos cu, hasta den e situacionnan mas complica, nos por haya paz si nos entrega nos mes n'e voluntad di Dios. Oracion y reflexion diario ta herment poderoso pa mantene nos conexion cu ne. Den cada momento di angustia of alegria, nos por recurri na oracion, cu no solamente ta duna nos consuelo, sino tambe

claridad pa tuma decision y haya e proposito divino den nos bida. Bijbel ta recorda nos cu Dios ta nos fortaleza y refugio. Den e salmonan, por ehempel, nos ta haya palabra di aliento cu ta invita nos confia plenamente den Su providencia. Den tempo di sufriemento, E no ta bandona nos. Al contrario, ta ora cu mas nos ta acerca na Su amor y nos ta ofrece e consuelo cu nos tin mester pa por sigui padilanti.

Ta importante recorda cu fe no semper ta trata di compronde tur e contestanan sino di confia den e bondad y sabiduria divino. Ora cu e circunstancianan parece ta dificil of speranza ta desaparece, ta den e momentonan ey ta ora cu nos fe mester briya mas. Door di confia den Dios, nos ta experencia un paz cu ta bay mas leu cu e mundo por ofrece.

Awe, laga nos pidi Dios e fortaleza pa confronta loke ta bin, e sabiduria pa reconoce Su voluntad y e gracia pa biba segun Su ehempel di amor y compasion.

Homber herida y sangrando na warda despues di atraco

DIA 13 di januari 2025, un homber a presenta su mes herida na warda di polis na Zeewijk. El a declara cu el a wordo atraca pa tres homber ora e tabata bay bishita un amigo. El a wordo golpia y a sufri lesionnan na su cabes y curpa. E atracadonan a bay cu dos telefon y un tas cu 800 florin aden y a huy den un auto blanco. Personal di ambulance a trata e homber na e sitio. E investigacion ta andando.

Ladronicia di tanki di gas na Watapana Gezag

DEN oranan trempan di dia 13 di januari, un tanki di gas blauw di 20lb a wordo horta for di un cas na Watapana Gezag. E habitante a descubri e ladronicia despues di a tende cacho ta blaf. Polis a controla e vecindario pero no a topa cu ningun hende. A haci denuncia y e investigacion ta andando.

Cartera haya cerca di Sushi Factory

DIA 13 di januari, un homber a entrega un cartera blauw na warda di polis na Shaba. E cartera, haya cerca di Sushi Factory, tabata contene carchi di identificacion y carchi di banco. Polis ta warda e cartera pa e doño legitimo.


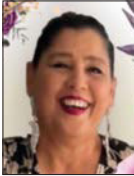


"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Edsel Teodulo Antonia
*04-04-1954 - †10-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Gradicimento / Invitacion

Nos ta sumamente agradecido pa e tantisimo expresion nan di simpatia cu nos a ricibi despues di fayecimento di nos casa, mama y wela stima

Elvia Omaira Cruz- Everon
mihor conoci como 'Eva, Evita of Tanchi Eva'

Na number di su casa Franco Cruz y su yiunan Izaïra, Zamphier y Franzgherrie, na number di su nieto y nietanan Dwayne, Anne-Mae Eva, Bella y Daniella. Su rumanan y demas famia.



Nos kier a gradici e team di cuido di Oncologia. Na Dr. Marcel Ho-Kang-You cu semper tawata disponibel pa scucha mami y cu tabata tey pa mami te na mami su ultimo momento.
Na Dr. Kordes y Dr. Meelis. Pa nan atencion y empatia. No solamente pa mami pero tambe pa su famia.

Nos kier gradici un y tur cu den un of otro manera tabata tey pa nos ser stima, sea trahando un sopi of cu remedi di tera.
Tur cu tabata tin mami den nan oracionan.
Na staff y personal di Aurora Funeral home, pa nan bon servicio.
Na tur cu a biba cu nos den e dia nan prome cu su partida y despues.
Un danki grandi na boso tur.

Boso mensahenan, yamada, carchi y kransnan a brinda nos un sosten grandi den e momentonan dificil aki. Nan ta un fuente di consuelo y ta recorda nos con stima nos ser stima tawata.
Di curazon hopi danki.

Alaves nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa na Santa Filomena na Paradera pa descanso di alma di nos ser stima:
Domingo 12 januari 5:30
Diamars 14 januari 07:00
Diabierna 17 januari 07:00
Después di e ultimo misa lo bay tin un santo rosario na cas.

Famia Cruz- Everon.



Thank you

Judy Catherine E. Gilkes

The family would like to take the opportunity to express their sincere thanks for all the comforting words, support, and flowers.
Your love, affection, and care have been greatly appreciated.
More importantly, we would like to thank you all for your prayers during this difficult time of bereavement.

Also special thanks to:
The Methodist Church Congregation,
Reverend Ruth Pratt and Local Minister Ms. Brenda Brown,
Dr. Rangel, Dr. Roerdink & staff of the oncology department.



Revelacion 21:4
"Y lo e seca tur lagrima for di nan wowo,
y lo no tin morto mas; ni tristesa ni
sclamacion ni dolor lo tin mas.
E cosnan cu tabata pasa antes no t'ei mas."

Joseph Leonard Martis
Mihor conose como: "Tadi"
*29-10-1949 - †12-01-2025

Na number di su:
Querida esposa:
Jeanne E. Martis-de Koning

Yiunan stima:
Jason J. Martis
Jamil S. Martis & Jesiree Martis
Josanne J.A. Martis

Mayornan:
Pedro Martis 🌹
Elba D. Kock-Lacera y Antolin Kock 🌹

Rumannan:
Humphrey Martis
Pedro y Tineke Martis
Roberto y Edith Martis
Luis y Filomena Martis
Guisela y Robert Drumbic
Jorge y Maria Martis
Sunil Martis
Damaris Martis

Tanta:
Esther Vargas y famia

Sobrino y Sobrinanan Doyenne y Jeauel Martis y famia, Jharonne y Abner Martis y famia, Monique Martis, Gerald Irausquin y Kimberly Nazarkewich-Irausquin y famia, Saul, George Luis, Lisa Martis y famia, Dalexys Vrolijk, Gismaris Dirksz y famia y Geriëlle Dirksz , Meghan de Koning y famia, Mendelize y Myron de Koning , Mauro de Koning y famia y Marco de Koning,
Naomi y Ayrton Dol

Suegra:
Michel 🌹 y Madge Wong Swie San 🌹

Sua Y Cuñanan:
Harold de Koning
Armand y Yethsy de Koning
Patty Wong Swie San y Johan Dol

Primo y primanan, besinanan y demas amistadnan

Mescos cu Yiu:
Stephanie Rasmijn

Demas famia:
Martis, de Koning, Lacera, Kock, Bruges, Chua, Tjon-A-Sam, Wong Swie San, Dol, Drumbic, Rosa, Franca, Henriquez, Croes.

Tambe di parti di tur rumannan di Testigo di Jehova Y tambe su ex coleganan di Setar

Su pret'i wowo: Nina

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Despues di acto di entiero, famia no lo ricibi bishita na cas

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Auroral Funeral Home **Diahuebs 16 di Januari 2025** di 2'or pa 4'or di atardi.

Acto di cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.



Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke el a haci y
significa pa nos, cu lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di
DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme
cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di nos
Tata, Welo, Bisawelo, Suegro, Omo y Sua

Jose Eugenio Cicilia
mihor conoci como: "Duchi"
Ex-empleado di Lago y Coastal
*11 Januari 1932 - †13 januari 2025

Na nomber di su :
Esposa :
†Epifania "Fanny" Cicilia - de Cuba

Yuinan:
Oswald "Donny" Cicilia y Raquel Cicilia
- Tromp
Luis Cicilia

Nieto y Nietanan:
Euwald Cicilia y Amber de Lannoy
Yamilex Cicilia
Yamila Cicilia

Bisanieto:
Aesen Miles Cicilia

Manera Nieto-Nietanan:
Denice Kelly y familia
Jean Marc Kelly
Kathleen Faro

Rumannan:
†Agustin Maduro y +Elsie Vrolijk
†Francelina Everts Maduro

Ruman di criaza:
Grace Angela y familia
Frida Kelly y familia

Sobrino i Sobrinanan:
Rosario Maduro y familia
Sra Vda Maria Luisa Koolman-Maduro y familia
Norma Martijn-Maduro y familia
Roque Maduro y familia
Thelma Gomez y familia
Mary Maduro y familia
†Swinda Koolman Maduro y familia
Nilda Maduro y familia
†Lily Da Costa y familia
David Da Costa y familia
†Ilse Da Costa y familia
†Benjamin Da Costa y familia
†Mirelvah Maduro y familia

Cunjanan:
†Doya Arendsz - de Cuba y familia
†Patricio de Cuba y familia
† Shon Te de Cuba y familia
Fea de Cuba y + Buchi Bisslik
Maita de Cuba y Jani Maduro
Diana Luidens - de Cuba y familia

Famia y conocirnan na Bonaire,
Corsow y Hulanda
Cicilia
Calmero
Koek
Rosa
De Lanooi

Ayudantenan:
Karen Carranza-Castro y Yoleidys
Carranza-Castro

Su bon bisinjanan:
Eve Kock
Chita Henriquez
Jorge Henriquez
Mena Henriquez
Emiliano van der Linden
Chito de Cuba
Beto Arends

Amistadnan di cas:
Jimmie Stewart
Juliana Damian y familia
Roland Esser y familia
Jaythan Tromp
Jossy Croes y familia
Duffi Kock y familia
Nelson Molina
Tina Kelly y familia
Aurora Farro y familia

Su Cachonan stima:
Milo, Shosho y Shasha
Su primo y primanan, Comer y
Compernan y su lhanan

Y demas familia:
Cicilia, de Cuba, Tromp, de Lannoy,
Maduro, Everts, Angela, Kelly,
Koolman, Martijn, Gomez, Da Costa,
Hasham, Faro, Muir, Thielman,
Calmero, Koek, de Lanooi, Rosa,
Stewart, Arendsz, de Kort, Bislip,
Bisslik, Luidens, Vries, Dijkhoff, Figaroa,
Geerman, Wever, Carranza-Castro.

Un gradicimento special pa Dialyse
Team Imsan, Wit Gele Kruis Transport,
Litelife, Dr Horacio Oduber Hospital
Piso B4 y Dr. June Geerman Tromp.

Ta invita pa acto di despedida
cual lo tuma lugar na Pray funeral
home na San Nicolaas, **Diaranson 15
January 2025** di 2:00 pm pa 4:00 pm.
Cremacion lo tuma lugar despues den
seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por
a lubida algun nomber.
Nos ta lamenta despues di entierro nos
no lo ricibi bishita di condolencia na
cas.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

**Jozef Hermando
Koolman**
Cariñosamente yama "Tio Oso of Jozi"
*19-01-1959 - †11-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan
y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme
cu boluntad di Señor, nos ta participa
fayecimento di:

**Sra.vda.
Johanna Wolff-Giel**
Cariñosamente yama "Machina"
*16-05-1933 - †11-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inesperadamente di:

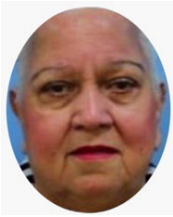
**John Steve
van der Linden**
*20-03-1968 - †02-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi Wardador, mi n’ tin falta di nada; den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su nòmber” Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di DIOS, nos ta anuncia fayecimento di:



Teodora
Werleman-Arends

Mihor conoci como “Doya”

*11 Januari 1944 - †10 Januari 2025

Na number di su:

Mayornan:

†Lugenia “Nene” Laclé-Arends y †Juan Arends y Famia

Casa:

Marco Werleman

Rumannan:

†Felepina “Pina” y †Pedro Tromp y Famia
†Augustin “Bubu” y Ceferina Arends-Kock y Famia
†Inocencia “Chichi” Arends y Famia
†Francisco “Frans” Arends
†Luciano Arends y †Cecilia Helena Arends-Paesch y Famia
Maximina “Mina” Arends y Famia
Pedro y Elira “Betty” Arends-Winterdaal y Famia na Hulanda

Mescos un Yui:

Mike Maduro y Famia
Richaïr Kock y Famia
Ricardo Kock y Famia

Sobrino(a)nan:

Franky, Mirto, Nelson, Leo, Glenda, Edilia, Milda, Hubert, Esmayra, Vivian, Gregory, Francis, Gibi y tur nan querida Famia

Conocir di cas:

Mario Danies y Famia
Roland Solognier y Famia

Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan, Tur su Bon Bisiñanan y demás Famia y Amigonan y Conocirnan.

Demas Famia:

Arends, Laclé, Werleman, Tromp, Paesch, Kelly, Dirks, Erasmus, Winterdaal, Kock, Paskel, v/d Linden, Croes, Henriquez, Lewis, Peguero, Campusano, Micolta Cuero, Carrasquero, Borges Jimenez, Borgelt, Maduro, Geertruida, Fingal, De Mey, Hasham, Dirks, Franken, Guede, Britten, Rafiné, Velez Marin, Lall, Wever, Vrolijk, Geerman, Jansen, Londoño

Ta invita tur famia, bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa e acto di entierro cual lo tuma lugar **Diahuebs 16 Januari 2025** for di 9’or pa 11’or di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory Piedra Plat. Despues lo Sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro persona.
Despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.” Salmo 23:1,2,3

Nos ta anuncia fayecimento di:



Louis Feliz Figaroa

Viudo di + Anita Figaroa Tromp

Mihor conoci como Wichi, Padu,

* 21 February 1938 - + 9 January 2025

Na number di su mayornan:

+ Thomas (Mashi) y + Maria Figaroa Semeleer

Su jui nan stima:

Ricardo Figaroa
Glenda y Luis Eckmeyer Figaroa
Ronny Figaroa
Jolanda y Juan Tromp Figaroa
Leoncio Kelly y Famia
Maria y Ursell Damon Tromp

Su jui di criansa stima:

Junior Tromp

Su nieta y nieto nan stima:

Joanne Eckmeyer y Juancito Everon y juinan, Mary Ann Eckmeyer y jui nan, Jean Carlo Tromp, Jayly Tromp, + Jeandre Tromp, Alvin y Mirella Yarzagaray Tromp y juinan

Su bisanieta y nieto nan stima:

Jaydienne, Jester, Julian, Sirah, Jacob, Aldwin, Andrew y Aiden

Su tatara nieta stima:

Akamy Yarzagaray

Rumannan:

Thomas y Diana Figaroa – Figaroa y Famia
Hose y Lillian Figaroa – Larmonie y Famia
Epifanio y + Maria Salome Figaroa – Croes y Famia
Elsa y Dominico Tromp – Figaroa y Famia
Filomena Figaroa y Roberto Haseth y Famia
Gregorio Figaroa
Juana Figaroa
Daniel Figaroa

Swa y cuña nan, sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, Iha nan, comer y comper nan.

Amigo di cas:

Ruben y Deta Ras - Flanegien, demas amistad nan y bisiña nan.

Famia:

Figaroa, Tromp, Semeleer, Eckmeyer, Everon, Rasmijn, Damon, Yarzagaray, Larmonie, Croes, Haseth

Ta invita pa e acto di condolencia **diahuebs 16**

January di 7 pa 9 pm na

Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat y acto di entierro **diabierna 17 Januari** di 2 – 4 pm na Misa Santa Ana y despues pa Santana Catolico na Noord.

Despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su nòmber.” Salmo 23:1,2,3

Cu imenso dolor na nos curason, nos kier a anuncia fayecimento di:

Erwin Anthony
Maria Goijla

* 15 – 05 - 1959

† 07 – 01 – 2025

Mihor conoci como “Wito”

Chauffeur voluntario di Centro Kibrahacha



Na number di su querida esposa Jackie Goijla cu a lucha cu ne te na ultimo

Na esun cu e la stima mane un yui:

Angel Jose Odor y Joadi MacJanet y Famia

Su yuinan cu e la stima te na su ultimo rosea:

Idylenne Goijla y Yui
† Kerwin Goijla
Erwgelline (Talula) Goijla y Yuinan
Yettsel Goijla y Arnalda Gibbs y Famia.

Su rumannan na Corsow:

Solitchi Quandus y Famia
Rocky Goijla y Famia
Wilda Goijla y Famia

Y tur su Tanta-nan y Tio-nan y demas Famianan na Corsow y Aruba.

Na su nietonan cu tabata su tesoronan stima:

Ange di Odor, Jade Odor,
Keyona Odor, Kyran Odor,
Ledienne Martir

Na su prinsnan cu no tabata kita di bandi dje:

Jah-ziñon Everon
Jah-viñon Everon
Jah-xion bergrok
Zyqiñon Goijla

Na su ihanan cu e la stima mescos cu su yuinan:

Eneika Curiel y Famia na Hulanda
Thaisa Martinus na Hulanda
Stefany Ras y Yui na Corsow

Mama di su prome tesoronan Marieta Paesch

Na number di tur su comernan, compernan na Aruba, Corsow y Hulanda y nan respectivo famianan.

Na number di su swa y cuñanan na Aruba, Corsow y Hulanda y nan respectivo famianan.
Den number di su bon bisiñan di bario.
Na number di tur su amigonan y amiganan di Aruba, Corsow y lo mas exterior.
Na number di tur esnan cu a Resa pe den su momentonan critico.
Na number di e Ambulance-nan, Zusteran di hospital piso 3, Zusteran di hospital piso 4 cu a asisti Erwin te na ultimo y Wondenpoli.
Na number di Faith & Hope Medical Transport.

Na number di tur su ex coleganan di:

Korps Politie Aruba, Rhodana Security Holiday Inn, Coastal/valero Security, Orion Security, Occidental Security, VIP Security, Safecom y tur su ex coleganan bouncers.

Na number di tur Famianan:

Goijla, Soliana, Odor, MacJanet, Martir, Quandus, Tromp, Martha, Hock, Kelly, Gomez, Zeppenfeldt, Quandt, Hermans, Rasmijn, Richardson, Li, Lee, Ras, Havertong, Vidal, Vrolijk, Kock, Perez, Curiel, Castro, Toppenberg, Van der Biezen, Croes, Maduro, Martinus, Mathilda, Werleman, Paesch, Everon, Bergrok, Moscat, Marchena, Statia, Willems, Lampe, Coffee y demas Famia.

Nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida algun famia y/of conocir.

Anochi di condolencia:

Diaranson 15 di januari 2025 di 7’or pa 9’or na Olive Tree Piedra Plat.

Despedida:

Diahuebs 16 di Januari 2025 di 2’or pa 4’or na Olive Tree Piedra Plat.

Deseo di e difunto:

No Krans, Ni Flor.
Lo tin un caha pa un bon causa.
Deseo di dft pa bisti binja, “Bin mane bo ta.”



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com